Nru. 17,867
Prezz Lm1.12c
Price Lm1.12c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 17 ta' Jannar, 2006
Tuesday, 17th January, 2006

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 52

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nri. 17,863 u 17,865 ta' l-10 u t-13 ta' Jannar 2006, rispettivament.

A.L. Nru. 2 ta' l-2006: Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income* (Kap. 123); Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa (Kap. 372); Regolamenti ta' l-2006 dwar *Trusts* (Taxxa fuq l-*Income).*

A.L. Nru. 3 ta' l-2006: Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income* (Kap. 123); Regoli ta' l-2006 li jemendaw ir-Regoli dwar Xogħol *Part-Time*.

A.L. Nru. 4 ta' l-2006: Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income* (Kap. 123); Regoli ta' l-2006 li jemendaw ir-Regoli dwar Kreditu ta' Taxxa li jingħata lil Nisa li Jirritornaw għal Impjieg.

A.L. Nru. 5 ta' l-2006: Att ta' l-2003 dwar is-Saħħa Pubblika (Att Nru. XIII ta' l-2003); Regolamenti ta' l-2006 dwar il-Kontroll tal-Leġjonella.

A.L. Nru. 6 ta' l-2006: Att ta' l-2003 dwar is-Saħħa Pubblika (Att Nru. XIII ta' l-2003); Regolamenti ta' l-2006 dwar ir-Reġistrazzjoni ta' *Cooling Towers* u Kondensaturi Evaporattivi.

A.L. Nru. 7 ta' l-2006: Att dwar il-Liċenzi tal-Pulizija (Kap. 128); Regolamenti ta' l-2006 biex Jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Pulizija.

A.L. Nru. 8 ta' l-2006: Att ta' l-2005 dwar Azzjonijiet Ġudizzjarji (Miżuri Varji) (Att Nru. XXII ta' l-2005); Avviż ta' bidu fis-seħħ.

GOVERNMENT NOTICES

No. 52

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette Nos. 17,863 and 17,865 of the 10th and the 13th January 2006, respectively.

L.N. No. 2 of 2006: Income Tax Act (Cap. 123); Income Tax Management Act (Cap. 372); Trusts (Income Tax) Regulations, 2006.

L.N. No. 3 of 2006: Income Tax Act (Cap. 123); Part-Time Work (Amendment) Rules, 2006.

L.N. No. 4 of 2006: Income Tax Act (Cap. 123); Tax Credit (Women Returning to Employment) (Amendment) Rules, 2006.

L.N. No. 5 of 2006: Public Health Act, 2003 (Act No. XIII of 2003); Control of Legionella Regulations, 2006.

L.N. No. 6 of 2006: Public Health Act, 2003 (Act No. XIII of 2003); Registration of Cooling Towers and Evaporative Condensers Regulations, 2006.

L.N. No. 7 of 2006: Police Licences Act (Cap. 128); Police Licences (Amendment) Regulations, 2006.

L.N. No. 8 of 2006: Judicial Actions (Various Measures) Act, 2005 (Act No. XXII of 2005); Commencement notice.

A.L. Nru. 9 ta' l-2006: Att dwar il-Karti ta' l-Identità (Kap. 258); Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Ħruġ u Validità ta' Karti ta' l-Identità.

L.N. No. 9 of 2006: Identity Card Act (Cap. 258); Identity Cards (Issue and Validity) (Amendment) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 10 ta' l-2006: Att dwar l-Impiegi u r-Relazzjonijiet Industrijali (Kap. 452); Regolamenti ta' l-2006 dwar Dritt għal Informazzjoni u Konsultazzjoni ma' l-Impjegati.

L.N. No. 10 of 2006: Employment and Industrial Relations Act (Cap. 452); Employee (Information and Consultation) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 11 ta' l-2006: Att dwar l-Amministrazzjoni Finanzjarja u l-Verifika (Kap. 174); Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi.

L.N. No. 11 of 2006: Financial Administration and Audit Act (Cap. 174); Public Contracts (Amendment) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 12 ta' l-2006: Att dwar l-Amministrazzjoni Finanzjarja u l-Verifika (Kap. 174); Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar l-Akkwisti Pubbliċi ta' Entitajiet li joperaw fis-Settur ta' l-Ilma, l-Enerġija, it-Trasport u s-Servizzi Postali.

L.N. No. 12 of 2006: Financial Administration and Audit Act (Cap. 174); Public Procurement of Entities operating in the Water, Energy, Transport and Postal Services Sectors (Amendment) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 13 ta' l-2006: Att dwar Poteri li Jsiru Regolamenti fl-Interess Nazzjonali (Kap. 365); Regolamenti ta' l-2006 dwar il-Kontroll u s-Sigurezza ta' Sorsi li għandhom Attività Għolja u dawk Orfni.

L.N. No. 13 of 2006: National Interest (Enabling Powers) Act (Cap. 365); Control and Security of High-Activity Radioactive and Orphan Sources Regulations, 2006.

A.L. Nru. 14 ta' l-2006: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar id-Drittijiet ta' l-Università.

L.N. No. 14 of 2006: Education Act (Cap. 327); University Fees (Amendment) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 15 ta' l-2006: Att dwar is-Swieq Finanzjarji (Kap. 345); Avviż ta' bidu fis-seħħ tar-Regolamenti ta' l-2004 dwar Negozju barra minn *Exchange*.

L.N. No. 15 of 2006: Financial Markets Act (Cap. 345); Notice of coming into force of the Off-Exchange Trading Regulations, 2004.

Is-17 ta' Jannar, 2006

17th January, 2006

Nru. 53

MINISTERU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

Ħatra ta' Direttur (Qrati Kriminali u Tribunali Kriminali, Malta) fit-Taqsima Qrati tal-Ġustizzja u Funzjonijiet ta' Reġistratur, Qrati Kriminali u Tribunali Kriminali

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija lilu bl-artikolu 92 (4) tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi, wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, ħatar lis-Sur Mr Paul Miruzzi, Dip. Law & Admin., bħala Direttur (Qrati Kriminali u Tribunali Kriminali, Malta) fit-Taqsima Qrati tal-Ġustizzja fil-Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern b'seħħ mid-9 ta' Diċembru 2005.

Is-Sur Paul Miruzzi, Dip. Law & Admin., assuma wkoll il-funzjonijiet ta' Reġistratur, Qrati Kriminali u Tribunali Kriminali b'seħħ mid-9 ta' Diċembru 005.

Is-17 ta' Jannar, 2006

No. 53

MINISTRY FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Appointment of Director (Criminal Courts and Criminal Tribunals, Malta) in the Courts of Justice Division and Functions of Registrar, Criminal Courts and Criminal Tribunals

IN exercise of the powers vested in him by article 92 (4) of the Constitution of Malta, the Prime Minister and Minister of Finance, after consultation with the Public Service Commission, has appointed Mr Paul Miruzzi, Dip. Law & Admin., as Director (Criminal Courts and Criminal Tribunals, Malta) in the Courts of Justice Division within the Ministry for Justice and Home Affairs with effect from 9th December 2005.

Mr Paul Miruzzi, Dip. Law & Admin., has also assumed the functions of Registrar, Criminal Courts and Criminal Tribunals with effect from 9th December 2005.

17th January, 2006

Nru. 54

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI U L-INFRASTRUTTURA

Ħatra ta' Direttur *(Financial Management)* fit-Taqsima tax-Xogħlijiet

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija lilu bl-artikolu 92 (4) tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi, wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, ħatar lis-Sur Mario Rodgers, M.B.A. (Exec.) (Dist.), B.A. (Hons.), B.A. (Rel. Stud.), L.R.P.S., bħala Direttur *(Financial Management)* fit-Taqsima tax-Xogħlijiet fil-Ministeru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura b'seħħ mill-1 ta' Diċembru 2005.

Is-17 ta' Jannar, 2006

No. 54

MINISTRY FOR RESOURCES AND INFRASTRUCTURE

Appointment of Director (Financial Management) in the Works Division

IN exercise of the powers vested in him by section 92 (4) of the Constitution of Malta, the Prime Minister and Minister of Finance, after consultation with the Public Service Commission, has appointed Mr Mario Rodgers, M.B.A. (Exec.) (Dist.), B.A. (Hons.), B.A. (Rel. Stud.), L.R.P.S., as Director (Financial Management) in the Works Division within the Ministry for Resources and Infrastructure with effect from 1st December 2005.

17th January, 2006

Nru. 55

MINISTERU TAL-FINANZI

Għotja ta' Darba Fuq Xiri ta' *Solar Heating Energy Savers* għall-Użu Domestiku

1. SKOND id-dispożizzjoni tal-paragrafu 9 ta' l-Avviż tal-Gvern numru 203, SKEMA B – *Solar Heating Energy Savers*, li deher fil-ħarġa tal-Gazzetta tal-Gvern ta' l-1 ta' Marzu tas-sena 2005, il-Prim Ministru u l-Ministru tal-Finanzi qed jemenda paragrafu 5 ta' dan l-avviż kif ġej:-

Biex il-Gvern ikompli jinkoraġġixxi aktar l-użu ta' *Solar Heating Energy Savers* għall-użu domestiku l-Prim Ministru u l-Ministru tal-Finanzi qed jgħolli r-rifużoni fuq dawn il-prodotti għal 25% tal-valur tax-xiri tal-prodott sa massimu ta' mitt lira Maltija (Lm100). Dan it-tibdil fuq ir-rifużjoni japplika biss fuq dawk is-*Solar Heating Energy Savers* li jinxtraw fl-1 ta' Jannar 2006 jew wara.

2. Ngħarrfu wkoll li s-*Solar Heating Energy Savers* għandhom jiġu stallati biss skond il-linji ta' gwida rigward il-kontroll ta' l-iżvilupp imposti mill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar (MEPA). F'każ ta' nuqqas ta' osservazzjoni ta' dawn ir-regolamenti l-Ministru responsabbli għall-Finanzi jirriserva d-dritt li tittiehed lura l-għotja kollha li tkun ingħatat.

3. It-tifsir u l-kundizjonijiet kollha li kienu dehru fl-Avviż tal-Gvern numru 203 taħt SKEMA B għadhom fis-seħħ, għajr it-tibdil imsemmi f'paragrafi 1 u 2 hawn fuq.

Is-17 ta' Jannar, 2006

No. 55

MINISTRY OF FINANCE

A Once-Only Grant on the Purchase of Solar Heating Energy Savers for Domestic Use

1. IN accordance with the provisions of paragraph 9 of Government Notice number 203, SCHEME B – Solar Heating Energy Savers, which was published in the Government Gazette of the 1st March 2005, the Prime Minister and Minister of Justice is hereby amending paragraph 5 of such a Government Notice as follows:

In order to further encourage the use of Solar Heating Energy Savers for domestic use, the Prime Minister and Minister of Finance is increasing the grant to 25% of the purchase price of the solar heating energy saver, subject to a maximum of one hundred Maltese Liri (Lm100). This increase in the grant applies only to those Solar Heating Energy Savers purchased on the 1st January 2006, or afterwards.

2. It is hereby also being notified that the Solar Heating Energy Savers should be installed strictly as per Malta Environment And Planning Authority (MEPA) development control guidelines. The Minister responsible for Finance reserves the right to forfeit the grant if such regulations are not adhered to.

3. Except for the amendments referred to in paragraph 1 and 2 above, the provisions of Government Notice number 203 under Scheme B shall continue to apply.

17th January, 2006

Nru. 56

MINISTERU GĦALL-KOMPETITTIVITÀ U KOMUNIKAZZJONI

Tariffi għall-Użu ta' l-Ajruport ta' Ħal Luqa

SKOND ir-regolament 3 (1) tar-Regolamenti Ekonomiċi ta' l-Ajruport ta' l-2001, il-Bord Regolatorju tat-Tariffi Ajruportwali stabbilixxa illi t-tariffi għall-użu ta' l-Ajruport ta' Ħal Luqa u li huma msemmija hawn taħt għandhom jitħallsu lill-Ajruport Internazzjonali ta' Malta plc b'seħħ mill-1 ta' April, 2006:–

No. 56

MINISTRY FOR COMPETITIVENESS AND COMMUNICATIONS

Luqa Airport Charges

THE Airport Charges Regulatory Board in accordance with regulation 3 (1) of the Airport Economic Regulations, 2001 has determined that the under-mentioned charges for the use of Luqa Airport shall be payable to Malta International Airport plc with effect from the 1st April, 2006:–

Tariffa Ajruportwali *Airport Charge*	Ammont (Lm) *Amount (Lm)*
Dritt ta' ħlas għal Servizz lill-Passiġġieri għal kull passiġġier li jitlaq iżda minbarra passiġġieri fi traġitt dirett u tfal taħt is-sentejn *Passenger Service Charge per departing passenger but excluding passengers in direct transit and infants under 2 years*	6.800 *6.800*
Tariffa ta' nżul għal Ajruplan b'piż massimu ta' tlugħ li ma jeċċedix it-12,000 kg - għal kull 500kg jew parti minnhom *Landing Fee for an Aeroplane with Maximum Take-Off Weight (MTOW) not exceeding 12,000 kg - for every 500kg or part thereof*	0.570 *0.570*
Tariffa ta' nżul għal Ajruplan b'piż massimu ta' tlugħ li jeċċedi t-12,000 kg - Tariffa fissa	13.300
- Tariffa li tvarja għal kull 500kg jew parti minnhom iżjed minn 12,000 kg	0.810
Landing Fee for an Aeroplane with MTOW exceeding 12,000 kg:	
- Fixed Charge	*13.300*
- Variable charge for every 500 kg or part thereof in excess of 12,000 kg	*0.810*
Tariffa ta' parkeġġ għal Ajruplan b'piż massimu ta' tlugħ li ma jeċċedix l-2,500 kg - għal kull 24 siegħa jew parti minnhom wara l-ewwel 6 sigħat fuq l-art *Parking fee for an Aeroplane with MTOW not exceeding 2,500 kg:* *- for every 24 hours or part thereof after the first 6 hours on the ground*	0.330 *0.330*
Tariffa ta' parkeġġ għal Ajruplan b'piż massimu ta' tlugħ li jeċċedi l-2,500 kg - għal kull 10 m. kw. ta' spazju okkupat jew parti minnu għal kull 24 siegħa jew parti minnhom wara l-ewwel 6 sigħat fuq l-art *Parking fee for an Aeroplane with MTOW exceeding 2,500 kg:* *- per 10 sq. m. of space occupied or part thereof for every 24 hours or part thereof after the first 6 hours on the ground*	0.044 *0.044*
Tariffa ta' sigurtà għal kull passiġġier li jitlaq iżda minbarra passiġġieri fi traġitt dirett u tfal taħt is-sentejn *Security fee per departing passenger but excluding passengers in direct transit and infants under 2 years*	0.940 *0.940*

i. *Helicopters* għandhom iħallsu 50% tat-tariffa ta' nżul għal ajruplan b'piż simili.

ii. F'każ ta' nżul u/jew tlugħ bil-lejl, it-tariffa ta' nżul tiżdied b'25%. Il-lejl għandu jitqies bħala l-perjodu bejn 2000 u 0500 ħin lokali mill-1 ta' April sal-31 ta' Ottubru u bejn 1900 u 0600 ħin lokali mill-1 ta' Novembru sal-31 ta' Marzu.

iii. Jista' jintalab rohs speċjali lill-Ajruport Internazzjonali ta' Malta plc ta' 75% tat-tariffa normali ta' nżul f'każ ta' titjira jew titjiriet magħmulin biss għal skop ta' taħriġ jew inkella ttestjar ta' persuni li jtiru u/jew tagħmir speċjali fl-ajruplan.

Is-17 ta' Jannar, 2006

i. Helicopters shall pay 50% of the landing fee for an aeroplane of similar weight.

ii. In the case of landing and/or take-off at night, the landing fee is increased by 25 per cent. Night shall be defined as the period between 2000 and 0500 local time from 1st April to 31st October and between 1900 and 0600 local time from 1st November to 31st March.

iii. A special rebate of 75 per cent of the standard landing fee may be applied for to Malta International Airport plc in the case of a flight or flights carried out solely for the purpose of training or testing of flying personnel and/or special equipment in the aeroplane.

17th January, 2006

Nru. 57

KORPORAZZJONI TA' XOGĦOL U TAĦRIĠ

Ħatra ta' Membru ta' Bord ta' Eżamijiet fis-Snajja'

IL-KORPORAZZJONI ta' Xogħol u Taħriġ b'din tgħarraf illi qed taħtar lis-Sur Jean Pierre Meilaq biex ikun membru tal-Bord ta' Eżamijiet fis-Snajja' skond l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar is-Servizzi ta' Impieg u Taħriġ (Kap. 343), bħala rappreżentant tal-Korporazzjoni minflok is-Sur Joseph Galea. Dan l-appuntament il-ġdid hu bżonnjuż għax is-Sur Galea ġie mogħti xogħol ieħor mal-Korporazzjoni.

Bord ta' Eżamijiet fis-Snajja'

Ġojjellerija, *Hairdressing, Beauty Therapy,* Stampar, Tinqix fil-Ġebel, *Welding* u *Burning/Sheet Metal Work,* Xogħol fl-Injam, *Applied Information Technology,* Telekomunikazzjoni u Xogħol tal-Laboratorju.

Is-17 ta' Jannar, 2006

No. 57

EMPLOYMENT AND TRAINING CORPORATION

Appointment of Trade Testing Board Member

THE Employment and Training Corporation is hereby nominating Mr Jean Pierre Meilaq to be appointed member of the following Trade Testing Boards in terms of Article 40 of the Employment and Training Services Act (Cap. 343), as the Corporation's representative in lieu of Mr Joseph Galea. This new appointment is needed as Mr Galea has been assigned other duties within the Corporation.

Trade Testing Boards

Jewellery, Hairdressing, Beauty Therapy, Printing, Stone Carving, Welding and Burning/Sheet Metal Work, Woodwork, Applied Information Technology, Telecommunications and Laboratory Work.

17th January, 2006

Nru. 58

ORDINANZA DWAR L-GĦELUQ TA' ĠONNA PUBBLIĊI (KAP. 34)

Il-Ġonna tal-Barrakka ta' Fuq, Valletta

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-setgħa mogħtija lilu bl-artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar l-Għeluq ta' Ġonna Pubbliċi (Kap. 34) il-Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent approva li nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Jannar 2006, il-Ġonna tal-Barrakka ta' Fuq, mis-6.00 p.m. 'il quddiem ikunu magħluqa għall-pubbliku u jkunu taħt il-kontroll ta' l-EC Meeting Ltd.

Is-17 ta' Jannar, 2006

No. 58

PUBLIC GARDENS (CLOSING) ORDINANCE (CAP. 34)

Upper Barrakka Gardens, Valletta

IT is notified for general information that as enabled by section 2 of the Public Gardens (Closing) Ordinance (Cap. 34) the Ministry for Rural Affairs and the Environment has approved that on Wednesday, 25th January 2006, from 6.00 p.m. onwards the Upper Barrakka Gardens will be closed to the general public and will be under the control of EC Meeting Ltd.

17th January, 2006

Nru. 59

ATT DWAR IL-LIĊENZI TAL-KUMMERĊ (KAP. 441)

Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ 2002

SKOND id-dispożizzjonijiet tar-regolament 8 tar-Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ 2002, id-Diviżjoni għall-Kummerċ (Sezzjoni għal Liċenzar tal-Kummerċ) qiegħda hawnhekk tippubblika avviżi ta' l-applikazzjonijiet li ġejjin:

No. 59

TRADING LICENCES ACT (CAP. 441)

Trading Licences Regulations 2002

IN terms of regulation 8 of the Trading Licences Regulations 2002, the Commerce Division (Trade Licensing Unit) is hereby publishing a notice of the following applications:

Nru. tar-Riferenza *Reference No.*	Isem ta' l-Applikant *Name of Applicant*	Indirizz tal-Post Kummerċjali *Address of the Commercial Premises*	Attività Kummerċjali *Commercial Activity*	Kodiċi tal-Klassi *Type Code*	Data *Date*
CD/3209/2005 Pt 469	Mario Farrugia	Hobbies Triq l-Ewropa Victoria, Għawdex	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.48.8	28.12.05
CD/3209/2005 Pt 470	Grace Cassar	Grace Tal Monti 11, Triq Sir Mikelanġ Refalo Victoria, Għawdex	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.42 52.43 52.48.7 52.48.11	28.12.05
CD/3209/2006 Pt 2	Clint Zammit	1, Triq il-Knisja Xgħajra	Kategorija I - Proċessar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb *Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages*	52.11 52.21 52.24 52.25	06.01.06

Nru. tar-Riferenza *Reference No.*	Isem ta' l-Applikant *Name of Applicant*	Indirizz tal-Post Kummerċjali *Address of the Commercial Premises*	Attività Kummerċjali *Commercial Activity*	Kodiċi tal-Klassi *Type Code*	Data *Date*
CD/3209/2006 Pt 3	Catherine Gusman	C & A Nails, Hair & Beauty School 856, Triq il-Kbira San Ġużepp Ħamrun	Kategorija VI - Servizzi soċjali u personali *Category VI – Social and personal services*	93.021 93.022	09.01.06
CD/3209/2006 Pt 5	Joseph Gauci	Gauci Woodworks St Joseph, Triq il-Kappar Mosta	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura *Category II - Manufacturing activities*	36.1	10.01.06
CD/3209/2006 Pt 6	Alfred Schembri	Fur Play Butcher 14, Triq Testaferrata Żurrieq	Kategorija I - Proċessar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb *Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages*	52.22	11.01.06

Kull persuna li għandha interess, tista' tagħmel oġġezzjonijiet jew ilmenti kontra l-għoti ta' liċenza fuq kwistjonijiet ta' kummerċ biss. Kull oġġezzjoni jew ilment għandu jingħata bil-miktub lid-Diviżjoni għal-Kummerċ (Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ), Direttorat għas-Servizzi tal-Kummerċ, Diviżjoni għall-Kummerċ, Lascaris, Valletta, fi żmien għaxart ijiem mid-data li tidher hawn taħt.

Any person showing an interest may file an objection or make representations against the grant of this licence only on trade issues. Such objections or representation may be filed in writing at the Commerce Division (Trading Licences Unit), Trade Services Directorate, Commerce Division, Lascaris, Valletta, within ten days from the date shown below.

Is-17 ta' Jannar, 2006

17th January, 2006

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Ingaġġ ta' Skrivani *Part-Time* fi Skejjel Statali

Id-Direttur Ġenerali ta' l-Edukazzjoni jgħarraf li jintlaqgħu applikazzjonijiet mingħand persuni interessati li jiġu impjegati bħala skrivani fuq bażi *part-time* biex iwettqu dmirijiet f'din l-Iskola:

Junior Lyceum tal-Bniet Margaret Mortimer, Triq il-Kaħwiela, Santa Luċija

2. Il-ħlas ikun bir-rata ta' Lm1.86 għal kull siegħa maħduma. L-Iskrivani *Part-Time* ikunu intitolati għall-*bonus* annwali u l-ħlas supplimentari ta' kull ġimgħa, it-tnejn fuq bażi *pro-rata* skond in-numru ta' siegħat maħduma.

3. L-ingaġġ ikun ta' natura għal kollox temporanja u jista' jintemm mill-Gvern jew mir-rappreżentant tiegħu jew inkella mill-istess Skrivan *Part-Time,* f'kull żmien, billi jingħata avviż bil-miktub ġimgħa qabel, bla ma tingħata raġuni. L-ingaġġ ikun sospiż xorta waħda għal matul il-vaganzi ta' l-iskola tas-Sajf jew inkella matul parti minnhom.

4. Il-kandidati li jintgħażlu huma mistennija li jaħdmu bejn l-20 u l-25 siegħa fil-ġimgħa, normalment ħames siegħat kull ġurnata, fil-ħinijiet ta' l-iskola.

5. L-Iskrivani *Part-Time* huma intitolati għal-*leave* bil-ħlas u *leave* għall-mard skond kif hemm provdut fis-Sezzjoni 4.11 tal-PSMC.

6. L-Iskrivani *Part-Time* ma jkunux eliġibbli biex japplikaw għas-sejħiet għall-applikazzjonijiet li jkunu miftuħin għall-impjegati tal-Gvern ta' Malta.

7. Il-kandidati għandhom:

a) ikunu ċittadini ta' Malta jew ta' Stat Membru ta' l-Unjoni Ewropea;

b) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija;

ċ) (i) ikollhom ċertifikat tal-GCE/Matrikola/SEC/Matsec (1-5) li juru *passes* fil-Livell Ordinarju fil-Malti, Lingwa Ingliża u l-Matematika u f'żewġ suġġetti oħra jew kwalifiki komparabbli;

JEW

(ii) jipprovdu evidenza li turi li huma kellhom impieg regolari mal-Gvern ta' Malta fi grad ta' mhux inqas minn Skrivan;

(d) (i) ikollhom *passes* f'*Modules* 2,3,4 ta' l-ECDL;

EDUCATION DIVISION

Engagement of Part-Time Clerks in State Schools

The Director General Education Division, invites applications for the engagement of Clerks on a Part-time basis to perform duties at the following School:

Margaret Mortimer Girls' Junior Lyceum, Triq il-Kaħwiela, St Lucia

2. Remuneration will be at a rate of Lm1.86 for every hour worked. Part-time Clerks will also be entitled to the annual bonus and the weekly income supplement both on a pro-rata basis according to the number of hours worked.

3. The engagement will be of an entirely temporary nature and may be terminated by the Government or his lawful representative, or by the Part-Time Clerk at any time, by giving a week's notice in writing without specifying any reason therefor. The engagement will however be suspended for the whole or part thereof, of the School Summer holidays.

4. Selected candidates will be expected to work between 20 and 25 hours a week, normally 5 hours a day, during school hours.

5. Part-time Clerks will be entitled to paid vacation, sick or other type of paid leave as laid down in Section 4.11 of the PSMC.

6. Part-time Clerks will not be eligible to apply for internal calls for applications open to serving Malta Government employees.

7. Candidates must:

a) be citizens of Malta or a European Union Member State;

b) must have the ability to communicate in the Maltese Language;

c) (i) be in possession of GCE/Matriculation/SEC/Matsec (1-5) certificates showing passes at Ordinary Level in Maltese, English Language and Mathematics and at least two other subjects or comparable qualifications;

OR

(ii) produce evidence that they had held a regular employment with the Malta Government not below the grade of Clerk;

(d) (i) be in possession of passes in Modules 2,3,4 of the ECDL;

JEW

(ii) ikollhom għarfien tajjeb tal-*computer office applications*. L-applikanti jiġu ttestjati permezz ta' *test* prattiku biex jiġi żgurat li għandhom jafu biżżejjed dan il-qasam.

(e) ikunu ta' karattru morali tajjeb (ċertifikat tal-Pulizija dwar il-kondotta maħruġ fi żmien sitt xhur qabel id-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet, għandu jiġi mehmuż ma' l-applikazzjoni);

(f) ikunu ta' età ta' 17-il sena jew aktar. L-applikanti jridu jissottomettu ċertifikat tat-twelid tagħhom flimkien ma' ċertifikat tat-twelid ta' missierhom. Iż-żewġ ċertifikati jridu jkunu dawk maħruġa minn Awtoritajiet Pubbliċi relevanti.

(ġ) (i) Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD) jistgħu jgawdu minn bdil raġonevoli skond l-Artikolu 7 ta' l-Att dwar Opportunitajiet Indaqs (Persuni b'Diżabilità), (Kap. 413), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għal kollox il-parametri ta' l-eliġibilità għall-post/pożizzjoni. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-post fl-essenza tagħhom, u sakemm ikun hemm qbil min-naħa tal-*Management and Personnel Office*.

(ii) Is-sottomissjonijiet skond din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni u għandhom ikunu msaħħa b'dokumenti relevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni ta' l-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfax/tissodisfax il-parametri kollha ta' l-eliġibilità u għaliex huma mistħoqqa kunsiderazzjonijiet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi indirizzata lill-Kap ta' l-Iskola u tkun ikkupjata lill-KNPD.

8. Il-kwalifiki u l-esperjenza jeħtieġ li jkunu kkonfermati minn ċertifikati u/jew dikjarazzjonijiet. (Fotokopji għandhom jinthemżu ma' l-applikazzjoni). L-oriġinali ta' kull dokument għandu jiġi sottomess għall-verifikazzjoni fil-ħin ta' l-intervista.

9. L-applikanti li jiġu ttestjati u jinstabu li għandhom għarfien tajjeb tal-*computer* jew jiġu kkonfermati li għandhom l-*passes* f'*Modules* 2, 3 u 4 taċ-Ċertifikat ta' l-ECDL, indikati f'paragrafu 7 d(i) hawn fuq, ikunu intervistati minn Bord ta' Għażla biex jiġi stabbilit kemm huma adatti għall-post ta' Skrivan *Part-time*.

10. Ir-riżultat u l-ordni tal-meritu finali li joħroġ għal kull skola ma jibqax validu wara sentejn mid-data tal-pubblikazzjoni tar-riżultat finali.

11. Il-post vakanti u kull vakanza oħra li tinħoloq fl-istess skola timtela skond l-ordni tal-meritu finali li tkun ġiet stabbilita wara l-intervista u t-*test* li għalihom saret riferenza f'paragrafu numru 9 hawn fuq.

12. Il-kandidati magħżula jsirilhom eżami mediku biex jiġi aċċertat li huma adatti għall-post.

OR

(ii) have a good working knowledge in computer office applications. Applicants will have to sit for a practical test to establish their knowledge in this area.

(e) be of good moral character (a Police certificate of conduct issued within 6 months prior to the closing date of applications should be provided);

(f) be 17 years of age or older. Applicants should produce their Birth Certificate with that of their father (issued from appropriate Public Authorities).

(g) (i) Persons registered with the National Commission for Persons with a Disability (NCPD) may be given reasonable accommodation in terms of Article 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this post provided they can carry out, in essence, the duties related to the post and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office.

(ii) Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given by the applicants to substantiate the lack of full eligibility requirements and why reasoned considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the Head of School and copied to the NCPD.

8. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials (photocopies to be included with applications; originals to be produced for verification at the interview stage).

9. Eligible applicants who are tested and found to possess good working knowledge in Computing or who are confirmed to be in possession of the required passes in modules 2, 3 and 4 of the ECDL Certificate indicated in paragraph 7d(i) above, will be interviewed by a Selection Board to assess their suitability for the post of Part-time Clerk.

10. The validity of the final order of merit put up for each school will expire after two years from the publication of the final result.

11. The vacant post and any subsequent vacancy arising in each particular school will be filled in accordance with the final order of merit put up after the interview and the test referred to in 9 above.

12. Successful candidate/s selected to fill the vacant post/s will be medically examined to ascertain that they are fit for the post.

13. (a) Applikazzjonijiet fuq il-formola preskritta, u li jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju tal-Kap ta' l-Iskola li għaliha tkun se ssir l-applikazzjoni, jintlaqgħu mill-istess Kap ta' l-Iskola sa mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006.

(b) Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta saddata ta' l-għeluq għall-applikazzjonijiet, permezz tal-*fax* jew inkella permezz ta' messaġġ ieħor simili, jiġu kkunsidrati sakemm dawn ikollhom id-dettalji kollha mitluba. L-applikazzjoni formali bil-firma ta' l-applikant trid tasal fl-Iskola sa mhux aktar tard minn ġimgħa wara d-data ta' l-għeluq flimkien ma' spjegazzjoni dwar id-dewmien.

14. (a) L-applikazzjonijiet imwassla bl-idejn jingħataw irċevuta mill-Kap ta' l-Iskola u rċevuta tingħata dak il-ħin stess.

(b) Applikazzjonijiet bil-posta għandhom jintbagħtu rreġistrati fi żmien tajjeb biex jaslu qabel id-data u l-ħin ta' l-għeluq. L-applikazzjonijiet jingħataw irċevuta bil-miktub mill-Kap ta' l-Iskola, fi żmien sebat ijiem.

15. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Is-17 ta' Jannar, 2006

13. (a) Applications on the prescribed form are available from the Office of the Head of School for which the application is intended, will be received by the same Head of School by not later than noon of Friday, 3rd February, 2006.

(b) Applications received from abroad through a fax or other similar message by the closing date may be considered provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the school by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay.

14. (a) Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Head of School and a receipt will be given at the time of delivery.

(b) Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above deadline. The applications will be acknowledged in writing by the Head of School, within seven days.

15. Late applications will not be considered.

17th January, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanzi – *IT Lecturing Staff*

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija qed ifittex biex jingaġġa fl-Istitut tat-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni u Komunikazzjoni full-time lecturing staffgħall-programmi tiegħu ta' livell ogħla sa l-Ewwel Degree.

Il-kandiati għandhom ikunu kwalifikati u bl-esperjenza f'wieħed jew aktar minn dawn l-oqsma:

Computer Systems and Architecture
Software development (VB.Net C#. Net, Java, ASP.Net)
Computer Networks (LANS, WANS)
Object Oriented Techniques

Tingħata preferenza lill-kandidati bi kwalifika Cisco CCNA, Microsoft MCSE jew MCAD.

Dan il-post jrrikjedi *lecturing personnel* motivat ħafna li l-membri tiegħu qegħdin jistinkaw biex jagħmlu karriera tajba f'organizzazzjoni li qed tikber malajr u li tħares 'il quddiem. Il-persuni jkunu meħtieġa li jkunu profiċjenti fil-qasam tat-teknoloġija ta' l-infirmazzjoni u komunikazzjoni u kompetenti biex jgħaddu lill-istudneti t-tagħlim u kapaċitajiet prattiċi li huma essenzjali għall-ekonomija ta' l-informazzjoni tal-lum.

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancies – IT Lecturing Staff

The Malta College of Arts, Science and Technology is seeking to recruit in the Institute of Information and Communication Technology full-time lecturing staff for its higher level programmes up to a First Degree.

Candidates must be qualified and experienced in one or more of the following areas:

Computer Systems and Architecture
Software development (VB.Net C#. Net, Java, ASP.Net)
Computer Networks (LANS, WANS)
Object Oriented Techniques

Preference will be given to candidates with a Cisco CCNA, Microsoft MCSE or MCAD qualification.

This calls for highly motivated lecturing personnel who are striving to make a good career with a fast-growing and forward-looking organization. The persons will be required to be proficient in the field of information and communication technology and competent in imparting to students the knowledge and practical skills which are essential for today's information economy.

Aktar dettalji u formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani fl-MCAST Main Campus. Kandidati prospettivi huma mistiedna li jimlew u jibagħtu l-formola ta' l-applikazzjoni tal-Kulleġġ, flimkien ma' curriculum vitae, mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tnejn, is-6 ta' Frar, 2006. L-applikazzjonijiet għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani fl-MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08, Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596.

Permess ta' l-ETC Nru 76/2005

Is-17 ta' Jannar, 2006

Further details and application forms are available from the Human Resources Office at MCAST Main Campus. Prospective candidates are invited to submit the completed College application form, accompanied by a curriculum vitae, by not later than Monday, 6 February 2006 at noon. Applications are to be addressed to the Human Resources Office at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08, Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596.

ETC Permit No. 76/2005

17th January, 2006

IL-*QUALITY ASSURANCE INITIATIVE ADJUDICATING COMMITTEE*

Merit Award Scheme - 2006

Il-*Quality Assurance Initiative Adjudicating Committee (Audit Committee)* fi ħdan id-Diviżjoni tas-Saħħa jilqa' applikazzjonijiet għall-proposti għas-Sena 2006 minghand uffiċjali mediċi eliġibbli mill-kategoriji ta' *Chairman*/Direttur Kliniku, Konsulent, *Senior Registrar* u Uffiċjal Mediku Prinċipali, impjegati fis-Setturi tas-Saħħa, inklużi dawk impjegati mill-Ministeru ta' Għawdex u d-Dipartiment għall-Anzjani u Servizzi Komunitarji.

L-applikazzjonijiet għandhom isiru fuq formoli apposta u għandhom jaslu fl-Uffiċċju tal-*QAIAC* fil-bini tal-Ministeru tas-Saħħa, Palazzo Castellania, 15, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 03 sa mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tlieta, it-28 ta' Frar 2006. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Tobba eliġibbli jistgħu jiksbu kopja tal-formola ta' l-applikazzjoni u kundizzjonijiet mill-*website* tad-Diviżjoni tas-Saħħa http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=131 jew DH Ċir. Nru. 14/06. Aktar tagħrif jista' jinkiseb minghand is-Segretarju Eżekuttiv fl-Uffiċċju tal-*QAIAC* fuq in-numru tat-telefon 22992415.

Is-17 ta' Jannar, 2006

THE QUALITY ASSURANCE INITIATIVE ADJUDICATING COMMITTEE

Merit Award Scheme - 2006

The Quality Assurance Initiative Adjudicating Committee (Audit Committee) within the Health Division invites applications for proposals for 2006 from eligible medical officers from the categories of Clinical Chairman/Director, Consultant, Senior Registrar and Principal Medical Officer employed in the Health Sectors, including those employed by the Ministry for Gozo and the Department for the Elderly and Community Services.

Applications on the designated forms should reach the Office of the QAIAC at the Ministry of Health, Palazzo Castellania, 15, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 03, by not later than noon, Tuesday, 28th February 2006. Late applications will not be considered.

Eligible officers may obtain a copy of the Call for Proposals and relative application form from the Health website http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=131 or from the DH Circular No. 14/06. For further information one may contact the Executive Secretary at the QAIAC Office on telephone number 22992415.

17th January, 2006

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI

Riżultat ta' l-Intervista għall-Post ta'
Photographer-in-Charge
fid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni

Id-Direttur, Dipartiment ta' l-Informazzjoni, jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat ta' l-intervista għall-post imsemmi hawn fuq fin-*notice-board* tad-Dipartiment ta' l-Informazzjoni, 3, Pjazza Kastilja, Valletta u fin-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Is-17 ta' Jannar, 2006

DEPARTMENT OF INFORMATION

Result of Interview for the Post of
Photographer-in-Charge
in the Department of Information

The Director, Department of Information, notifies that the result of the interview for the above mentioned post may be viewed on the notice-board of the Department of Information, 3, Castille Place, Valletta and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

17th January, 2006

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Lista ta' Kuntratti mogħtija mid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju 2005 u l-31 ta' Diċembru, 2005, ippubblikata skond l-Artikolu 19(2) tar-Regolamenti tal-Kuntratti Pubbliċi tal-2003.

Suġġett *Subject*	Kuntrattur *Contractor*
Amitriptyline hydrochloride 25mg tablets	Vivian Corporation Ltd
Coagulation reagents with equipment on loan	Vivian Corporation Ltd
Immunoassay kits with equipment on loan	Technoline Ltd
Homogeneous immunoassay tests for toxicology	Cherubino Ltd
Personal computers	IES Computers Ltd
Compound sodium lactate (Hartmann's) x 500ml IV infusion fluid	A.M. Mangion Ltd
Tuberculin mantoux	Statens Serum Institut
Tools and equipment - metal lathe	G & T Imports Ltd
Sodium chloride 0.9% x 500ml IV infusion fluid B.P./E.P.	Drugsales Ltd
Civil works at Triq is-Santwarju and Triq il-Qalb Imqaddsa - Żabbar	Schembri Barbros Ltd
Various furniture items for the new Boys Secondary School, Karwija	C. Fino & Sons Ltd
Various furniture Items for the new Boys Secondary School, Karwija	Millenia Ltd
Construction of a school hall at Siġġiewi Primary School	R. Scicluna Ltd
Various works at Maria Bambina Primary School, Mellieħa	Ritemix (Gatt Bros) Ltd
Road works at Triq Marjanu Gerada, Tarxien	Philip Agius & Sons Ltd
Road works at Triq Troubridge, Albert Town	Philip Agius & Sons Ltd
Road works at Triq Kurunell Mas, Tarxien	Schembri Infrastructure Ltd
Military clothing (combat suits camouflage and navy blue)	Uniformity Ltd
Road works at Triq ix-Xwieni Albert Town	R. Scicluna Ltd
Demolition and construction works at Saint Sebastian Primary Schools, Qormi	C & F Building Contractors Ltd
Electrical, low voltage, plumbing and drainage services at the MCAST Canteen, Corradino Main Campus - Paola	Scicluna Installations Ltd
Lease of a PBX for St. Luke's Hospital	Maltacom plc
Security services at the University of Malta	Grange Security & Consultancy Services Ltd
Supply of Pullovers	Astor Co. Ltd.
Socks and tights	Five Traders Ltd
Security services for Mount Carmel Hospital	Security Service Malta Ltd
Mobile plant at the Sant Antnin Waster Treatment Plant	Polidano Bros Ltd
The production of a cultural event for the Commonwealth Heads of Government Meeting - 2005 Opening Ceremony	Welcome Events
Supply of putty and glass	Combined Industries Ltd
Supply of putty and glass	Meli and Vella Ltd
Computing equipment to office of the Prime Minister	S & T (Malta) Limited
Luminaries at the New Boys' Secondary School at Karwija	Scicluna Installations Ltd
Demolition and re-construction of columns at St. Luke's Hospital, Pietà	C & F Building Contractors Ltd
Oxygenators, tubing circuits and vent suckers	Dideco S.r.l
Oxygenators, tubing circuits and vent suckers	Pharma-cos Ltd
10 flats and 11 garages at Blocks 1-3, Valletta Road, Kirkop	Pronto Plastering Ltd
Synthetic track and artificial turf pitch at the New Boys Secondary School, Karwija l/o Kirkop	All Sports International Ltd
Restoration of part of the Citadel's Curtain Wall	La Sana Casa Ltd
Lecture block at the Ġiovanni Curmi Higher Secondary School - Naxxar	C & F Building Contractors Ltd
Consumables for spacelabs monitors	Sidroc Services - Godrico Ltd
A/O external fixation system	Pharma-Cos Ltd
Levetiracetam 1g tablets	Pharmasud Ltd

DEPARTMENT OF CONTRACTS

List of Contracts awarded by the Director General (Contracts) during the period between 1st July 2005 and 31st December, 2005, published in terms of Section 19(2) of the Public Contracts Regulations 2003.

Suġġett *Subject*	Kuntrattur *Contractor*
Hepatitis B vaccine	Alfred Gera & Sons Ltd
Total plus vitrectomy packs	AMAS Co. Ltd.
Disposable syringes size 10cc	Serolf Trading Agency Ltd
Through the scope oesophageal ballon dilation catheters	Medical Suppliers Ltd
Multipacks	Sidroc Services - Godrico Ltd
Finasateride 5mg tablets	A.M. Mangion Ltd
Gemcitabine 1g injections	Charles DeGiorgio Ltd
Posterior chamber lenses	Technoline Ltd
Hollow fibre dialysers UF 6.0 - 7.5	Micar Medics Ltd
Drip sets paediatric	Drugsales Ltd
Ranitidine hydrochloride 150mg tablets	Europharma Ltd
Cabergoline 0.5mg tablets	V.J. Salomone Pharma Ltd
Risperidone 2mg tablets	A.M. Mangion Ltd
Hyproxyzine 25mg tablets	Pharmasud Ltd
Cultural heritage inventory management system	Datatrak Solutions International Ltd
Beta interferon 1b injections	Alfred Gera & Sons Ltd
Chlorpromazine 100mg tablets	Vivian Corporation Ltd
Cholera vaccine (oral)	Michele Peresso Ltd
Influenza vaccine	Galepharma Ltd
Security guarding, cash-in-transit, alarm monitoring and response services	Security Service Malta Ltd
Bread	KCV Bakers Company Ltd
Hollow fibre dialysers UF 4.5 - 6.0	Micar Medics Ltd
Storage lockers (classrooms and staffrooms) at Karwija Secondary School, l/o Kirkop	Melco Ltd
Supply of winter uniforms	Astor House
Supply of winter uniforms	JYM Enterprises Ltd
Supply of winter shirts	Astor Co. Ltd.
Supply of tablet diaries	Michael Deguara
Fire detection and protection systems and a security system at the Chemistry Building Extension, University of Malta	Alberta Fire and Security Equipment Ltd
Zinc and castor oil cream/ointment	Medicem Ltd
Construction and demolition works at Technology Workshops, First Floor, Vincenzo Borg Brared School, Birkirkara	A.J. & F. Attard Ltd
Supply of prolene W8704	A.M. Mangion Ltd
Surfacing of sport grounds at Sir Adrian Dingli Junior Lyceum – Pembroke	Bonnici Bros Ltd
Supply and installation of furniture (Science Laboratories) at Karwija Secondary School	BIM Ltd
Provision of chauffeur driven cars for the Commonwealth Heads of Government Meeting	Meli Car Rentals Ltd
Provision of chauffeur driven cars for the Commonwealth Heads of Government Meeting	John's Garage Ltd
Supply of xerographic paper	Galaxy Ltd
Supply of broiler chickens	Five Effs Import Co Ltd
Supply of frozen boneless ox-beef	Five Effs Import Co Ltd
Supply of dextrose 5% x 1000ml IV infusion/fluid B.P./E.P.	Drugsales Ltd
Supply of bendrofluazide 5mg tablets	V.J. Salomone Pharma Ltd
Purchase of care working services at Mount Carmel Hospital	Medicare Services Ltd
Supply of national flags	Gauci Borda & Co Ltd
Supply of drip sets adult	MICAR Medics Ltd
Supply of venlafaxine 37.5mg tablets	Vivian Corporation Ltd
Supply of crowd control barriers	AFS Ltd
Supply of eggs	Angelo Xerri Ltd
Period contract for the shredding of tyres	Metalco Ltd

Suġġett *Subject*	Kuntrattur *Contractor*
Tools and equipment – welding tools and fire extinguisher for technology workshops in various Government schools	P.E.C. Co Ltd (Multigas Ltd)
New Abacus Number 4 and 5 textbooks for Primary Schools 2005-2006	Merlin Library Ltd
New Abacus Number 4 and 5 Textbooks for Primary Schools 2005-2006	Miller Distributors Ltd
New Abacus Number 4 and 5 Textbooks for Primary Schools 2005-2006	Audio Visual Centre Ltd
Construction and semi-finishing of 16 flats, 1 shop and 8 garages at Blocks 1-3, Tal-Qortin, Qawra	Vassallo Builders Ltd
Construction and semi-finishing of 16 flats and 15 garages at Blocks 4-5, Tal-Qortin, Qawra	Vassallo Builders Ltd
Construction and semi-finishing of 6 flats and 4 garages at Plots 8 and 9 (Ta' Calleja) Mrieħel	AX Construction Ltd
Supply of ispaghula husk	Clinipharm Co Ltd
Supply of fremycetin, gramicidin and dexamethasone ear/eye drops	Charles Degiorgio Ltd
Supply of stilboestral 1mg tablets	P & D Pharmaceuticals Ltd
Supply of vecuronium bromide 10mg injections	AM Mangion Ltd
Construction and finishing of 8 flats and 2 garages at Block 6, Tal-Qortin, Qawra	Vassallo Builders Ltd
Two passenger lifts at Blocks 2 and 4 Triq il-Mitħna, Żebbuġ	Groffe Elevator Services Ltd
Supply of sodium chloride 0.9% x 1000ml IV infusion fluid	Medicem Ltd
Supply of gluten-free flour	V J Salomone Marketing Ltd
Intracoronary stents	V J Salomone Marketing Ltd
Intracoronary stents	Pharma-Cos Ltd
Intracoronary stents	Technoline Ltd
Supply of walking shoes	Astor Co Ltd
Supply of walking shoes	Dainty Footwear
Supply and installation of furniture (computer laboratories) at Karwija Secondary School, l/o Kirkop	Anjo Ltd
Tools and equipment – plastic for technology workshops in various Government schools	MCE Limited
Tools and equipment – plastic for technology workshops in various Government schools	Rausi Co Ltd
Tools and equipment – plastic for technology workshops in various Government schools	Meranti Ltd
RT-PCR influenza test kits with equipment on loan	Laboratory Solutions Ltd
Setting up of a Media Centre during the Commonwealth Heads of Government Meeting	Medica Centre Services Consortium
Construction and semi-finishing of 12 flats and 12 garages at Blocks 1 and 2, Ta' Penellu, Mellieħa	Vassallo Builders Limited
Access road to Housing Blocks at Valley Road, Msida	Bonnici Brothers Ltd and Schembri Infrastructure Ltd
Sodium chloride 0.9% x 500ml IV Infusion fluid B.P./E.P.	Drugsales Ltd
Protective vests with associated ballistic plates to the Armed Forces of Malta	Uniformity Ltd
Self-drive cars to the Ministry of Education and Education Division 2005/2006	John's Garage Ltd
Construction and semi-finishing of 6 flats and 9 garages at Plots 5 and 6 (Ta' Calleja) Mrieħel	AX Construction Ltd
Construction and finishing of 12 flats and 12 garages at Blocks 1 and 2, Triq l-Indipendenza, Żebbuġ	AX Construction Ltd
Construction and semi-finishing of 3 flats and 2 garages at Plot 11 (Ta' Calleja) Mrieħel	AX Construction Ltd
Blood collection and filtration systems	Michele Peresso Ltd
Two re-conditioned tower ladders for the Works Division	Techno Logic Ltd

Suġġett *Subject*	Kuntrattur *Contractor*
Equipment for the Fingerprint Chemical Enhancement Section of the Police Department	Attard & Co (Ind.) Ltd
Atropine sulphate 1% eye drops	V.J. Salomone Pharma Ltd
Gauze swabs with X-Ray detectable	Krypton Chemists Ltd
Octreotide 20mg injections	V.J. Salomone Pharma Ltd
Enteral feeding sets with bags for frentamat pumps	V.J. Salomone Pharma Ltd
Winter trousers and skirts to the Malta Police Department	Yorkie Clothing Ind Ltd
Sterile distilled water x 1000ml for irrigation	Associated Equipment Ltd
Glyceryl trinitrate 10mg patches	Joseph Cassar Ltd
Services for the Government Pharmaceutical Services by a licensed stevedore	S. Curmi & Sons
High performance hollow fibre dialysers UF 8.5 – 10.0	Micar Medics Ltd
Budesonide 200mcg metered-dose inhaler	Pro-Health Ltd
Period contract for the supply of steel mesh for concrete reinforcement	JM Vassallo Vibro Blocks Limited
Supply of cooked cured ham to the Health Division	Chef's Choice Limited
Supply of cheese to the Health Division	PEMIX Limited
Supply of cheese to the Health Division	Rimus Trading Agency Ltd
Supply of lamb to the Health Division	Chef Choice Ltd
Quetiapine 25mg tablets	Associated Drug Co Ltd
Supply of powdered soups to the Health Division	Strand Palace Agencies Ltd
Supply of powdered soups to the Health Division	P.J. Sutters (Marketing) Ltd
Upgrading of catering services including the introduction of a meal trolley service at the Gozo General Hospital	The Catering Centre Co Ltd
Multimedia projectors in Secondary ICT Laboratories	Jos Vincenti & Co (1911) Ltd
Construction and finishing/semi finishing of 43 flats, 22 maisonettes and 122 garages at Triq il-Vanilja, Mġarr	The Planner Construction Ltd
Construction and semi-finishing of 19 maisonettes, 1 house and 22 garages at Triq il-Kapuċċini, Kalkara	A J & F Attard Ltd
The construction and finishing/semi-finishing of Blocks A1-A4 and underlying garages at Pembroke	C & F Building Contractors Ltd
Construction and semi-finishing of 14 flats, 19 garages and 1 shop at Block H, Triq is-Sogħda, Sgħajtar, Naxxar	Vassallo Properties Ltd
Antibiotic susceptibility system	Cherubino Limited
Supply of precast rectangular hollow concrete blocks	Blokrete Ltd
Supply of fruits and vegetables to the Health Division	Mr Raymond Abdilla
Supply of fruits and vegetables to the Health Division	Mr Anthony Mifsud
Supply of PTMC balloons to the Department of Health	Sidroc Services - Godrico Ltd
Analyses of drug residues and contaminants to the Food and Veterinary Regulation Division, Marsa, Malta	Progetto Natura S.p.A.
Analyses of drug residues and contaminants to the Food and Veterinary Regulation Division, Marsa, Malta	Istituto Zooprofilattico
HVAC equipment at the MCAST Canteen, Corradino Main Campus - Paola	Mega-Air Co. Ltd
Computer hardware for the Malta College of Arts, Science and Technology	Image Systems Ltd
Computer hardware for the Malta College of Arts, Science and Technology	IES Computers Ltd
Supply of Anti-RH (D) Immunoglobulin (Human) injections	George Borg Barthet Ltd
Automated antibiotic susceptibility system with equipment on Loan	Cherubino Ltd
Supply of calcipotriol and betamethasone ointment	Pharma-Cos Ltd
Steel emergency staircase at the MCAST Library Corradino Campus - Paola	Steel Structures Ltd
Hire of self drive cars for the Department for Local Government	Aldo Formosa o.b.o. Sundrive Rentals
New English course 'Way Ahead Series Level 2' textbooks for Primary Schools 2005 - 2006	Abbey Book Supplies Ltd
Bottled oxygen and acetylene	Multigas Ltd

Suġġett *Subject*	Kuntrattur *Contractor*
A mobile standby generator at St. Luke's Hospital	Lexcorp International Ltd
Networking equipment to the Computer Services Centre, University of Malta	Melita Cable plc
Period contract for the supply of chipboard and meranti blockboard	Pace & Mercieca Ltd
Period contract for the supply of chipboard and meranti blockboard	Cortis Timber and Wood Products Ltd
Period contract for the supply of chipboard and meranti blockboard	Defranco Enterprises Ltd
Supply of sodium chloride 0.9% x 300ml fluid for irrigation	Associated Equipment Ltd
Period Contract for the supply of carbon steel bars for the reinforcement of concrete	J.M. Vassallo - Vibro Blocks Ltd
Supply of arterial blood samplers	Associated Equipment Ltd
Supply of profore four-layer bandage kit	Technopharma Ltd
Loading and transporting of stored inert material within the Maghtab Waster Management Complex and the Qortin Landfill	Bonnici Brothers Ltd
IFA and ELISA kits with equipment on loan	Cherubino Ltd
Hire of self-drive cars to the Courts of Justice, Malta	Fremond Ltd
Period contract for the supply of paints and varnish	K3 Co Ltd
Period contract for the supply of paints and varnish	S & R Handaq Ltd
Period contract for the supply of paints and varnish	Hempel (Malta) Ltd
Period contract for the supply of starter batteries	Schembri Batteries Ltd
Period contract for the supply of starter batteries	Fal-Con Ltd
Is-17 ta' Jannar, 2006	17th January, 2006

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur tal-Kuntratti jgħarraf illi skond Taqsima VIII, Klawsola 78 tar-Regolamenti ta' l-2005 dwar Akkwisti li jsiru mis-Servizz Pubbliku, il-varjazzjonijiet li ġejjin ġew approvati matul il-perijodu mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Diċembru, 2005.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director of Contracts notifies that in terms of Part VIII Clause 78 of the Public Contracts Regulations 2005 the following variations were approved during the period from 1st July to 31st December, 2005.

Suġġett *Subject*	Kuntrattur *Contractor*	Varjazzjonijiet *Variations* *Lm*
Electrical and mechanical works at M'Assunta Secondary School	Elect. & Manufacture Ltd	3,814
Electrical and mechanical works at the Girls' Secondary School Sta. Lucia	Elect. & Manufacture Ltd	53,887
Landscaping works at Site F Pembroke	Messrs Polidano Bros Ltd	17,773
Construction of maisonettes and garages at Site "C" Pembroke	Planner Construction Ltd	10,530
Supply and delivery of local paving hard stone slabs	A.F. Ellis Ltd	19,212
Demolition, construction and finishing of flats at Senglea	Silvar Construction and Services	7,314

Demolition and construction of new extension at Mqabba Primary School	Messrs Scicluna Ltd	32,581
Construction and finishing of flats and garages at Msida	Messrs Pronto Plastering Ltd	5,264
Structural additions and alterations at MCAST	C & F Bldg Ltd	33,461
Construction and finishing of flats at Msida	Messrs Polidano Bros. Ltd	4,941
Construction of road at Triq il-Fjuri St Paul's Bay	Bonnici Bros Ltd	3,764
Various works at M. Bambina Primary School Mellieħa	Rite Mix (Gatt Bros)	26
Construction and finishing of Blocks at Burmarrad Housing Estate	A.J. & F. Attard	33,978
Construction of maisonettes at 'Tal-Qattus' Birkirkara	Southern Concrete Ltd	1,259
Construction of extension at Fgura Primary School	A.J. F. Attard	6,522

Is-17 ta' Jannar, 2006

17th January, 2006

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti maghluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 337/2005. Provvediment ta' servizzi ta' konsulenza għall-holqien ta' *Database* Maltija dwar it-Terminoloġija għall-Fakultà ta' l-Arti - Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-22 ta' Novembru 2005.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedre*. Din hi offerta mħallsa parzjalment taħt it-*Transition Facility Programme* għal Malta. *(Budget* Allokat: 169,500 euros minghajr V.A.T.).

CT 319/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *geosysthetic clay liner* għal *Waste Management Facilities* f'Ta' Żwejra - Wasteserv Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Ottubru 2005.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th January, 2006, for:

CT 337/2005. Procurement of consultancy services for the creation of a Maltese Terminology Database for the Faculty of Arts - University of Malta. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd November 2005.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially under the Transition Facility Programme for Malta. (Allocated Budget: 169,500 euros excluding V.A.T.).

CT 319/2005. Period contract for the supply and delivery of geosysthetic clay liner for the Ta' Żwejra Waste Management Facilities - Wasteserv Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th October 2005.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-24 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 342/2005. Kiri ta' vetturi bil-mutur għall-Awtorità Maltija tat-Turiżmu. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-24 ta' Novembru 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 347/2005. Provvisti ta' strumenti kirurġiċi għall-Isptar Mater Dei - Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-9 ta' Diċembru 2005.

CT 327/2005. Miżuri biex tiġi implimentata *Radio Network Infrastructure for 112 Call related Emergency Service Providers* konformi ma' normi u *standards* ta' l-UE – Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-10 ta' Novembru 2005.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mit-*Transition Facility Programme 2004*. *(Budget* allokat: 200,000 *euros* mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-31 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 345/2005. Implimentazzjoni ta' *security digital infrastructure monitoring system* - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Diċembru 2005.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedre*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm170,940 mingħajr V.A.T.).

CT 348/2005. Provvista ta' tagħmir għall-arja kundizzjonata u ventilazzjoni fi Swali 5 u 6 fir-Residenza ta' San Vincenz de Paule - Dipartiment għall-Anzjani u Servizzi fil-Komunità. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 318/2005. Titjib tas-Sant Antnin *Waste Treatment Plant* u l-*Material Recovery Facility – Wasteserv Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm500 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-25 ta' Ottubru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt an *International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi parzjalment imħallsa mill-*European Cohesion Funds*. *(Budget* Allokat: Lm9,810,711 mingħajr V.A.T.)

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 24th January, 2006, for:

CT 342/2005. Motor vehicle leasing to Malta Tourism Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 24th November 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th January, 2006, for:

CT 347/2005. Supplies of surgical instruments to Mater Dei Hospital - Foundation for Medical Services.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th December 2005.

CT 327/2005. Measures to implement a Radio Network Infrastructure for 112 Call related Emergency Service Providers in line with EU norms and standards – Department of Civil Protection. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 10th November 2005.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by Transition Facility Programme 2004. (Allocated Budget: 200,000 euros excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 31st January, 2006, for:

CT 345/2005. Implementation of security digital infrastructure monitoring system - Malta Maritime Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th December 2005.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm170,940 excluding V.A.T.).

CT 348/2005. Supply of airconditioning and ventilation equipment at Wards 5 and 6 at St Vincent de Paule Residence - Department for the Elderly and Community Care. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 318/2005. Improvement of the Sant Antnin Waste Treatment Plant and Material Recovery Facility – Wasteserv Malta Ltd. A fee of Lm500 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 25th October 2005.

This is a Works Notice under an International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by European Cohesion Funds. (Allocated Budget: Lm9,810,711 excluding V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Frar, 2006 għal:

CT 353/2005. Provvista u stallazzjoni ta' servizzi mekkaniċi u ta' l-elettriku fl-Iskola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi, in-Naxxar – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 328/2005. Bini mill-ġdid tal-Pont Manuel Dimech fi Triq M.A. Vassalli, San Ġiljan – Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* allokat: Lm2,370,000 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Frar, 2006 għal:

CT 357/2005. Provvista ta' qliezet u dbielet tax-xitwa - Dipartiment tal-Pulizija.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Frar, 2006 għal:

CT 349/2005. Xiri, tindif, irmonk u *scuttling* ta' bastiment f'Xatt l-Aħmar, Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm55,809 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Frar, 2006 għal:

CT 355/2005. Kiri ta' ħdax (11)-il vettura tal-mutur – Korporazzjoni tax-Xogħol u t-Taħriġ. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 10/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *duplicator paper* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Frar, 2006 għal:

CT 354/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjonijiet strutturali u ta' tlestija fiċ-Ċentru Nazzjonalli tat-Trasfużjoni tad-Demm, fl-Isptar San Luqa – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Frar, 2006 għal:

CT 350/2005. Provvista ta' *recombinant human erythropoietin in pre filled syringes* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Diċembru 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd February, 2006, for:

CT 353/2005. Supply and installation of mechanical and electrical services at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 328/2005. Reconstruction of Manuel Dimech Bridge at Triq M.A. Vassalli, St. Julians – Roads Directorate. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm2,370,000 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th February, 2006, for:

CT 357/2005. Supply of winter trousers and skirts - Police Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th February, 2006, for:

CT 349/2005. Procurement, cleaning, towing and scuttling of a vessel at Xatt l-Aħmar, Gozo - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm55,809 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th February, 2006, for:

CT 355/2005. Leasing of eleven (11) motor vehicles – Employment Training Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

*CT 10/2006. Period contract for the supply duplicator paper to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th February, 2006, for:

CT 354/2005. Structural alterations and finishing works at the National Blood Transfusion Centre, St Lukes Hospital – Department of Health. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 21st February, 2006, for:

CT 350/2005. Supply of recombinant human erythropoietin in pre filled syringes - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th December 2005.

CT 351/2005. Provvista ta' *quetiapine 200mg tablets* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Diċembru 2005.

CT 3522005. Provvista ta' *glyceryl trinitrate 5mg patches* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Diċembru 2005.

CT 358/2005. Provvista ta' *disodium pamidronate 15mg injections* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-23 ta' Diċembru 2005.

CT 359/2005. Provvista ta' *incontinence bed pads, incontinence pads (rectangular diapers)* u *disposable adult nappies*- Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-23 ta' Diċembru 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Frar, 2006 għal:

CT 1/2006. Provvista ta' *balance salt solution* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 2/2006. Provvista ta' *sterile urinometers* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 3/2006. Provvista ta' pilloli *benzhexol hydrochloride 2mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 4/2006. Provvista ta' *aqueous cream BP* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 5/2006. Provvista ta' pilloli *clozapine 100mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 6/2006. Provvista ta' aċċessorji - *tubings for new Alaris pumps (infusion)* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 7/2006. Provvista ta' *dinoprostone 2mg vaginal gel* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 8/2006. Provvista ta' ikliet għal nofsinhar għall-iskejjel speċjali f'Malta għas-Sena Skolastika 2005/2006 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Frar, 2006 għal:

*CT 11/2006. Provvista u stallazzjoni ta' suffett tal-*mineral fibre* fl-Iskola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi, in-Naxxar - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 351/2005. Supply of quetiapine 200mg tablets - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th December 2005.

CT 352/2005. Supply of glyceryl trinitrate 5mg patches - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th December 2005.

CT 358/2005. Supply of disodium pamidronate 15mg injections - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 23rd December 2005.

CT 359/2005. Supply of incontinence bed pads, incontinence pads (rectangular diapers) and disposable adult nappies - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 23rd December 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd February, 2006, for:

CT 1/2006. Supply of balance salt solution - Department of Health.

CT 2/2006. Supply of sterile urinometers - Department of Health.

CT 3/2006. Supply of benzhexol hydrochloride 2mg tablets - Department of Health.

CT 4/2006. Supply of aqueous cream BP - Department of Health.

CT 5/2006. Supply of clozapine 100mg tablets - Department of Health.

CT 6/2006. Supply of accessories - tubings for new Alaris pumps (infusion) - Department of Health.

CT 7/2006. Supply of dinoprostone 2mg vaginal gel - Department of Health.

CT 8/2006. Supply and delivery of midday meals to special schools in Malta for Scholastic Year 2005/2006 - Education Division.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th February, 2006, for:

*CT 11/2006. Supply and installation of mineral fibre soffit ceiling at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm250 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Diċembru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm3,740,000 mingħajr V.A.T.).

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Is-17 ta' Jannar, 2006

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Is-17 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Għażla ta' kuntratturi prospettivi li jistgħu jitfgħu l-offerta tagħhom għall-Kuntratt li jismu:

CT 347/2005. Provvista ta' strumenti kirurġiċi għall-Isptar Mater Dei - Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd March, 2006, for:

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Water Services Corporation. A fee of Lm250 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th December 2005.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm3,740,000 excluding V.A.T.).

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

17th January, 2006

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

17th January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

Short-listing of Prospective Tenderers bidding for a contract titled:

CT 347/2005. Supplies of surgical instruments to Mater Dei Hospital - Foundation for Medical Services.

Il-Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi (FMS), permezz tad-Dipartiment tal-Kuntratti, tixtieq tidentifika bil-proċess ta' *pre-qualification assessment,* dawk il-kumpaniji li kapaċi jipprovdu strumenti ta' l-operazzjonijiet għall-Isptar Mater Dei ta' kwalità għolja. Dawk il-kumpaniji li jikkwalifikaw biss ikunu jistgħu jitfgħu l-offerta tagħhom għal dan il-kuntratt.

Il-*Contract Notice* relatata ma' dan il-kuntratt ġiet mibgħuta mid-Dipartiment tal-Kuntratti lill-*OJEU* fid-9 ta' Diċembru 2005 għall-pubblikazzjoni. Din tista' titniżżel mill-*internet* bl-indirizz http://ted.publications.eu.int fis-sit ta' l-*Official Journal of the European Union*.

Min jixtieq aktar informazzjoni u dettalji ta' x'inhu meħtieġ jista' jikseb id-dokument imsejjaħ "Pre-Qualification Document for the Supply of Surgical Instruments to Mater Dei Hospital - MALTA" mid-Dipartiment tal-Kuntratti.

Dawk interessati għandhom jibagħtu d-dettalji kif mitluba fid-dokument imsemmi lid-Dipartiment tal-Kuntratti sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. (ħin ta' Malta) tal-Ħamis, is-26 ta' Jannar, 2006.

Is-17 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 327/2005. Miżuri biex tiġi implimentata *Radio Network Infrastructure for 112 Call related Emergency Service Providers* konformi ma' normi u *standards* ta' l-UE – Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-10 ta' Novembru 2005.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mit-*Transition Facility Programme 2004*. (*Budget* allokat: 200,000 *euros* mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-26 ta' Jannar, 2006.

Is-17 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 319/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *geosysthetic clay liner* għall-*Waste Management Facilities*

The Foundation for Medical Services (FMS), through the Department of Contracts, intends to identify by means of a pre-qualification assessment those companies who are capable to supply high quality surgical instruments to Mater Dei Hospital. The qualified companies would then be considered applicable to tender for the supplies of the surgical instruments.

The Contract Notice was dispatched by the Department of Contracts to the OJEU on the 9th December 2005 for publication. This can be downloaded from the Official Journal of the European Union internet site: http://ted.publications.eu.int.

A document titled "Pre-Qualification Document for the Supplies of Surgical Instruments to Mater Dei Hospital - MALTA" with further information can be obtained from the Department of Contracts.

Interested companies are to submit the required details to the Department of Contracts not later than Thursday, 26th January 2006 at 10.00 a.m. (Malta Time).

17th January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 327/2005. Measures to implement a Radio Network Infrastructure for 112 Call related Emergency Service Providers in line with EU norms and standards – Department of Civil Protection. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 10th November 2005.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by Transition Facility Programme 2004. (Allocated Budget: 200,000 euros excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 26th January, 2006.

17th January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 319/2005. Period contract for the supply and delivery of geosysthetic clay liner for the Ta' Żwejra Waste

f'Ta' Żwejra - Wasteserv Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Ottubru 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, id-19 ta' Jannar, 2006.

Is-17 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 318/2005. Titjib tas-Sant Antnin *Waste Treatment Plant* u l-*Material Recovery Facility – Wasteserv Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm500 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-25 ta' Ottubru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta parzjalment imħallsa mill-*European Cohesion Funds*. *(Budget* Allokat: Lm9,810,711 mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-Tlieta, il-31 ta' Jannar 2006.

Is-17 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 328/2005. Bini mill-ġdid tal-Pont Manwel Dimech fi Triq M.A. Vassalli, San Ġiljan - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF)*. *(Budget* Allokat: Lm2,370,000 mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-2 ta' Frar 2006.

Is-17 ta' Jannar, 2006

Management Facilities - Wasteserv Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th October 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 19th January, 2006.

17th January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 318/2005. Improvement of the Sant Antnin Waste Treatment Plant and Material Recovery Facility - Wasteserv Malta Ltd. A fee of Lm500 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 25th October 2005.

This is a Works Notice under an International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by European Cohesion Funds. (Allocated Budget: Lm9,810,711 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on Tuesday, 31st January 2006.

17th January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 328/2005. Reconstruction of Manuel Dimech Bridge at Triq M.A. Vassalli, St Julians - Roads Directorate. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm2,370,000 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 2nd February 2006.

17th January, 2006

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-2 ta' Frar, 2006.

Avviż Nru. 1. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għoljiet, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat *Plot* Nru. 1 fuq pjanta P.D.JO_16_2005_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm4,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 2. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għoljiet, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat *Plot* Nru. 2 fuq pjanta P.D.JO_16_2005_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm4,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 3. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għoljiet, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat *Plot* Nru. 3 fuq pjanta P.D.JO_16_2005_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm4,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 4. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għoljiet, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat Plot Nru. 4 fuq pjanta P.D.JO_16_2005_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm4,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 5. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' wieħed u erbgħin ċenteżmi u seba' milleżmi (Lm0.41,7) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fil-31 ta' Diċembru, 2022, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Fond Nru. 25, Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor, Tas-Sliema, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_53_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 6. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Luzzu, San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.17_2003_1. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 7. Għotja b'ċens temporanju għall-perjodu li jintemm fis-17 ta' Ottubru, 2035, ta' sit bl-arja tiegħu sa għoli ta' 3.15 metru mil-livell tat-triq, għall-bini ta' garaxx, fi Triq Maria De Domenicis, Santa Luċija, kif muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.11_82_103. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' mija u tmenin Liri Maltin (Lm180.00) bħala

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 2nd February, 2006.

Advt. No. 1. Sale of a site in Triq l-Għoljiet, Mellieħa, shown edged in red and marked Plot 1 on plan P.D.JO_16_2005_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm4,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 2. Sale of a site in Triq l-Għoljiet, Mellieħa, shown edged in red and marked Plot 2 on plan P.D.JO_16_2005_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm4,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 3. Sale of a site in Triq l-Għoljiet, Mellieħa, shown edged in red and marked Plot 3 on plan P.D.JO_16_2005_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm4,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 4. Sale of a site in Triq l-Għoljiet, Mellieħa, shown edged in red and marked Plot 4 on plan P.D.JO_16_2005_A. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of Lm4,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 5. Sale of the Temporary Directum Dominium of forty one cents and seven mills (Lm0.41,7) per annum, for the remaining period which expires on the 31st December, 2022, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Premises No.25 Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor, Sliema, shown edged in red on plan P.D.JO_53_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 6. Sale of a site in Triq il-Luzzu, Saint Paul's Bay, shown edged in red on plan P.D.17_2003_1. Sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 7. Grant on emphyteusis for a period to end on 17th October, 2035, of a site with its airspace up to a height of 3.15 metres from street level, for the erection of a garage, in Triq Maria De Domenicis, Santa Luċija, as shown edged in red on plan P.D.11_82_103. Successful tenderer is to pay the amount of one hundred and eighty Malta Liri

spejjeż, qabel ma jiġi ffirmat il-kuntratt.

Avviż Nru. 8. Kiri tal-Fond Nru. 165, Triq l-Oratorju, Bormla, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_43. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 9. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' tnejn u ħamsin ċenteżmi u ħames milleżmi (Lm 0.52,5) fissena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fil-31 ta' Diċembru, 2016, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Fond Nru. 22, Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor, Tas-Sliema, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_54_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm 500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Is-17 ta' Jannar, 2006

(Lm180.00) for expenses incurred, prior to the signing of the deed.

Advt. No. 8. Lease of Premises No. 165, Triq l-Oratorju, Cospicua, shown edged in red on plan P.D.2005_43. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 9. Sale of the Temporary Directum Dominium of fifty two cents and five mills (Lm 0.52,5) per annum, for the remaining period which expires on the 31st December, 2016, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Premises No. 22, Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor, Sliema, shown edged in red on plan P.D.JO_54_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

17th January, 2006

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Jannar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 94/2005. Provvista u konsenja ta' *heavy-duty mobile shelving/filing system* fit-tielet sular, Berġa ta' Kastilja, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 95/2005. Provvista u konsenja ta' *roof cladding, panels* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 96/2005. Provvista ta' *pole mounted lanterns* għall-Ġonna ta' Hastings, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 24th January, 2006, for:-

Advt. No. 94/2005. Supply and delivery of a heavy-duty mobile shelving/filing system at third floor level, Auberge de Castille, Valletta.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 95/2005. Supply and delivery of roof cladding, panels for the Manufacturing and Services Department, Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 96/2005. Supply of pole mounted lanterns to Hastings Gardens, Valletta.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Kwot. Nru. 3/2006. Bejgħ *tale quale* ta' 45 romblu ta' 250 metru l-wieħed ta' miċċa li jinsabu fil-Fortizza tal-Mosta - Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Jannar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 2/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' servizzi mediċi lill-Ministeru tar-Riżorsi u Infrastruttura, id-Dipartimenti u l-Entitajiet tiegħu.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Jannar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 1/2006. Provvista ta' *recessed luminaires* għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' l-offerta.

*Kwot. Nru. 1/06. Provvista ta' servizzi ta' tindif fil-fond tar-*Registry* prinċipali u *put away files shed*, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

*Kwot. Nru. 2/06. Provvista u konsenja ta' żewġ (2) *containers* twal 6m daqs *standard* biex jintużaw mid-Dipartiment tal-Kostruzzjoni u Manutenzjoni, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 3/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' pajpijiet u aċċessorji lit-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Is-17 ta' Jannar, 2006

Quot. No. 3/2006. Sale tale quale of 45 reels by 250 metres each detonating cord lying at Mosta Fort - Works Division, Floriana.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of quotation document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 27th January, 2006, for:-

Advt. No. 2/2006. Period contract for the provision of medical services to the Ministry for Resources and Infrastructure, its Departments and Entities.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 31st January, 2006, for:-

Advt. No. 1/2006. Supply of recessed luminaires for the Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each tender document.

*Quot. No. 1/06. Provision of cleaning services to the Main Registry Premises and put away files shed, Works Division, Floriana.

*Quot. No. 2/06. Supply and delivery of two (2) standard sized 6m long containers for use by Construction and Maintenance Department, Works Division.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd February, 2006, for:-

Advt. No. 3/2006. Period contract for the supply and delivery of pipes and fittings to the Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

*Quotations appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

17th January, 2006

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija Kwotazzjonijiet – Stmati bejn Lm500 - Lm2,500 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/66/2005. *Industrial safety helmets*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

E/E/Q/67/2005. Ingwanti tal-gomma biex jintużaw mil-*linesmen*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

E/E/Q/70/2005. *Surge divertors*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

Kategorija A – Stmati bejn Lm2,501 - Lm5,0000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/95/2005. Slielembl-*extension* ta' l-injam

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001 - Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Jannar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/92/2005. *Heavy duty gas hand torches*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

DPS/T/9/2005. *Hot dipped galvanised steel pipes* u *fittings*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category Quotations – Estimated between Lm500 -Lm2,500 – Closing at Marsa

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th February, 2006, for:–

E/E/Q/66/2005. Industrial safety helmets

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this quotation document.

E/E/Q/67/2005. Rubber gloves for use by linesmen

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this quotation document.

E/E/Q/70/2005. Surge divertors

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this quotation document.

Category A – Estimated between Lm2,501 - Lm5,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th February, 2006, for:–

E/E/T/95/2005. Wooden extension ladders

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category B – Estimated between Lm5,001 - Lm20,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 18th January, 2006, for:–

E/E/T/92/2005. Heavy duty gas hand torches

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

DPS/T/9/2005. Hot dipped galvanised steel pipes and fittings

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/P/T/2/2005. *Truck wheel tyres*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/65/2005. Tindif u spezzjoni ta' ċumnija ta' 81m tal-*boiler* Nru 8

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/98/2005. *Thermo plastic shrouds*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn Lm20,001 u EU Threshold (Lm195,000 VAT Eskluża) - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Frar 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/P/T/3/2005. Żarmar ta' tankijiet f'Kordin u Birżebbuġa u bdil tal-post tat-tagħmir ta' servizz

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerta msemmija hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm3,000.

Kategorija E - Stmati 'il fuq minn 250,000 - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana *- 3 Envelope Procedure*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/78/2005. Provvista ta' *power transformers 33/11.5KV*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerta msemmija hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm20,000. Il-*Contract notice* ġie ppubblikat fl-*EU journal* fl-4 ta' Jannar 2006.

E/P/T/2/2005. Truck wheel tyres

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th February, 2006, for:–

E/E/T/65/2005. Cleaning and inspection of 81m chimney of boiler no 8

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/98/2005. Thermo plastic shrouds

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (Lm195,000 VAT Exclusive) - Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 28th February 2006, for:–

E/P/T/3/2005. Dismantling of tanks at Corradino and Birżebbuġia and relocation of service equipment

A fee of Lm25 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm3,000.

Category E - Estimated above 250,000 - Closing at Contracts Department - Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 14th March 2006, for:–

E/E/T/78/2005. Supply of power transformers 33/11.5KV

A fee of Lm25 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm20,000. Contract notice was published in EU journal on 4th January 2006.

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni b'valur ta' Lm3 jistgħu jitniżżlu mingħajr ħlas mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 2298 0660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

Is-17 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI ENEMALTA

Avviż Nru. E/E/T/84/2005 – *Integrated utilities business system strategic partnership*

Il-Korporazzjoni Enemalta u l-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma jilqgħu espressjoni ta' interess minghand International Business Process/ICT Transformation organisations biex jidħlu bi shab b'mod strateġiku biex jiddisinjaw, jipprovdu, jimplimentaw u jħaddmu proċessi u sistemi ta' operat speċifikati

Tagħrif ieħor u d-dokument relattat jistgħa jitniżżel mill-*website* ta' l-Enemalta www.enemalta.com.mt.

Kull sottomissjoni trid tasal għand id-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana sa mhux aktar tard mit-Tlieta, il-31 ta' Jannar 2006 fl-10.00 a.m. (ħin ta' Malta).

Is-17 ta' Jannar, 2006

Tenderers are to note that tenders/quotations forms with a value of Lm3 may be downloaded free of charge from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

17th January, 2006

ENEMALTA CORPORATION NOTICE

Advt. No. E/E/T/84/2005 – Integrated utilities business system strategic partnership

Enemalta Corporation and Water Services Corporation invite capable International Business Process/ICT Transformation organisations to express their interest in entering into a strategic partnership for the design, supply, implementation and operation of specified business processes and systems.

Further information and related document may be downloaded from Enemalta website www.enemalta.com.mt.

All submissions have to reach the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana by not later than Tuesday, 31st January 2006 at 10.00 a.m. (Malta time).

17th January, 2006

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Jannar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/105/2005. Provvista ta' vireg ta' l-azzar għall-*Wastewater Unit*.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 18th January, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/105/2005. Supply of steel rods for Wastewater Unit.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Jannar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/104/2005. *Unplasticized pvc pipes, fittings* u aċċessorji għall-*wastewater sewers.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar il-Erbgħa, it-18 ta' Jannar 2006.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Jannar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/107/2005. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' *panel* ta' l-elettriku għall-*Pembroke Reverse Osmosis Plant.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Frar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/101/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *safety footwear.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/1/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *ex-plant premixed cold asphalt surface repair material (PCASR).*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Frar, 2006, fl-Uffi- ċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/4/2006. Provvista u konsenja ta' *hermetically sealed oil immersed 6.0kV/433V power transformer.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 25th January, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/104/2005. Unplasticized pvc pipes, fittings and accessories for wastewater sewers.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

The closing date of this tender has been extended from Wednesday, 18th January 2006.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 31st January, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/107/2005. Supply, delivery and commissioning of an electrical panel for Pembroke Reverse Osmosis Plant.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 2nd February, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/101/2005. Period contract for the supply of safety footwear.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 3rd February, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/1/2006. Period contract for the supply and delivery of ex-plant of premixed cold asphalt surface repair material (PCASR).

A fee of Lm100 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 6th February, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/4/2006. Supply and delivery of a hermetically sealed oil immersed 6.0kV/433V power transformer.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar, 2006, fl-Uffi-ċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/3/2006. *Single channel* u *dual channel data loggers*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Frar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/2/2006. Tibdil ta' sistema ta' *reverse osmosis scada.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-17 ta' Jannar, 2006

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 8th February, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/3/2006. Single channel and dual channel data loggers.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 16th February, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/2/2006. Replacement of reverse osmosis scada system.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th January, 2006

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Jannar, 2006, għal:–

Avviż Nru. 1. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 39, Birżebbuġa, Tal-Papa, Fażi III, Triq Robert Baden Powell. Offerti taħt Lm3,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 2. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 42, Birżebbuġa, Tal-Papa, Fażi III, Triq Robert Baden Powell. Offerti taħt Lm3,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 3. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 3, Birkirkara (Tal-Qattus), Triq Dun Vincent Saliba. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm 4,600 ma jiġux ikkunsidrati.

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 27th January, 2006, for:–

Advt. No. 1. Sale tale quale of premises No. 39, Birżebbuġa, Tal-Papa, Phase III, Triq Robert Baden Powell. Offers below Lm3,200 will not be considered.

Advt. No. 2. Sale tale quale of premises No. 42, Birżebbuġa, Tal-Papa, Phase III, Triq Robert Baden Powell. Offers below Lm3,200 will not be considered.

Advt. No. 3. Sale tale quale of premises No. 3, Birkirkara, (Tal-Qattus), Triq Dun Vincent Saliba. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,600 will not be considered.

Avviż Nru. 4. Bejgħ *tale quale* tal-fond ta' Nru. 8, Blokki A u B, Birkirkara (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm6,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 5. Bejgħ *tale quale* tal-fond ta' Nru 2, fuq *plots* 48/49, Buġibba, Triq il-Lampuki. Offerti taħt Lm27,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 6. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru 9, Bormla, Triq San Ġwann. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 7. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 11, Bormla, Triq San Ġwann. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 8. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 30, Binja Ħal Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt Lm6,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 9. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 13, Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 10. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 24, Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 11. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 49, Binja Sgħajtar, in-Naxxar, Triq il-Bajtar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm15,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 12. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 55, Pembroke, Sit D, Triq il-Kurunell Cocks. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra

Advt. No. 4. Sale tale quale of premises No. 8, Blocks A and B, Birkirkara (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm6,600 will not be considered.

Advt. No. 5. Sale tale quale of premises No. 2, on plots 48/49, Buġibba, Triq il-Lampuki. Offers below Lm27,200 will not be considered.

Advt. No. 6. Sale tale quale of premises No. 9, Cospicua, Triq San Ġwann. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,800 will not be considered.

Advt. No. 7. Sale tale quale of shop No. 11, Cospicua, Triq San Ġwann. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,800 will not be considered.

Advt. No. 8. Sale tale quale of premises No. 30, Binja Ħal Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below Lm6,500 will not be considered.

Advt. No. 9. Sale tale quale of premises No. 13, Binja Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 10. Sale tale quale of premises No. 24, Binja Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,000 will not be considered.

Advt. No. 11. Sale tale quale of premises No. 49, Binja Sgħajtar, Naxxar, Triq il-Bajtar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm15,600 will not be considered.

Advt. No. 12. Sale tale quale of premises No. 55, Pembroke, Site D, Triq il-Kurunell Cocks. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is

'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,300 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 13. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 63, Pembroke, Sit D, Triq Salvatore Castaldi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġet għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 14. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 34, Blokk C1 - C6, il-Qawra, Triq il-Frejgatina. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 15. Bejgħ *tale quale* ta' ħanut Nru. 5, Binja Tal-Faqqani, Sta. Luċija, Triq Inez Soler. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm11,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 16. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 2, Blokki A u B, Ħal Tarxien, Triq il-Madonna tar-Rużarju. Offerti taħt Lm4,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 17. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 12, Blokki A u B, Ħal Tarxien, Triq il-Madonna tar-Rużarju. Offerti taħt Lm5,100 ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Jannar, 2006

marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,300 will not be considered.

Advt. No. 13. Sale tale quale of premises No. 63, Pembroke, Site D, Triq Salvatore Castaldi. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,600 will not be considered.

Advt. No. 14. Sale tale quale of premises No. 34, Block C1 - C6, Qawra, Triq il-Frejgatina. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,000 will not be considered.

Advt. No. 15. Sale tale quale of shop No. 5, Binja Tal-Faqqani, Sta. Lucija, Triq Inez Soler. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm11,800 will not be considered.

Advt. No. 16. Sale tale quale of premises No. 2, Blocks A and B, Tarxien, Triq il-Madonna tar-Rużarju. Offers below Lm4,400 will not be considered.

Advt. No. 17. Sale tale quale of premises No. 12, Blocks A and B, Tarxien, Triq il-Madonna tar-Rużarju. Offers below Lm5,100 will not be considered.

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

17th January, 2006

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur tal-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Jannar, 2006 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 475. Provvista u tqegħid ta' madum tas-siment ikkulurit fi Blokki 2, 3, 4, Triq Ġdida fi Triq il-Mosta, San Pawl il-Baħar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 20th January, 2006 for:–

Advt. No. 475. Supply and laying of coloured cement tiles at Blocks 2, 3, 4, New Street in Triq il-Mosta, St Paul's Bay.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Avviż Nru. 476. Provvista u twaħħil ta' bibien tal-metall f'*maisonette block* f'Tal-Blata l-Għolja, il-Mosta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 477. Provvista ta' servizzi ta' sigurtà fid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 478. Provvista ta' servizzi ta' tindif fid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 479. Stallazzjoni u kummissjunar ta' *MRL 4-persons hydraulic passenger lift* wieħed fi Blokk 1, Burmarrad.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement,* Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll minn www.mfss.gov.mt.

Is-17 ta' Jannar, 2006

Advt. No. 476. Supply and fixing of metal doors at maisonette block at Tal-Blata l-Għolja, Mosta.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Advt. No. 477. Provision of security services at the Housing Construction and Maintenance Department.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Advt. No. 478. Provision of cleaning services at the Housing Construction and Maintenance Department.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Advt. No. 479. Installation and commissioning of one (1) MRL 4-persons hydraulic passenger lift at Block 1, Burmarrad.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta. Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The tender documents may also be downloaded from www.mfss.gov.mt.

17th January, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD 7. Bini ta' venda tal-karozzi tal-linja fl-Università f'Tal-Qroqq.

Il-formoli tad-dokument ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

Is-17 ta' Jannar, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, up to 10.00 a.m. of Friday, 3rd February, 2006 for:-

Advt. No. RD 7. Construction of University bus terminus at Tal-Qroqq.

Forms of tender document may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

17th January, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Jannar, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD 1. Xogħlijiet ta' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi tat-Tramuntana.

Avviż Nru. RD 2. Xogħlijiet ta' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi tan-Nofsinhar.

Avviż Nru. RD 3. Xogħlijiet ta' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi tal-Lvant.

Avviż Nru. RD 4. Xogħlijiet taa' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi tal-Punent.

Avviż Nru. RD 5. Xogħlijiet ta' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi taċ-Ċentru.

Avviż Nru. RD 6. Provvista u konsenja sa l-imħażen ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' *plastic illuminated bollards* u tagħmir relatat.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

Is-17 ta' Jannar, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 24th January, 2006 for:-

Advt. No. RD 1. Asphalt patching works on main roads – North Area.

Advt. No. RD 2. Asphalt patching works on main roads – South Area.

Advt. No. RD 3. Asphalt patching works on main roads – East Area.

Advt. No. RD 4. Asphalt patching works on main roads – West Area.

Advt. No. RD 5. Asphalt patching works on main roads – Central Area.

Advt. No. RD 6. Supply and delivery to Malta Transport Authority stores of plastic illuminated bollards and related equipment.

Forms of tender document may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

17th January, 2006

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Jannar, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 01/06. *Gymnastic horse* u *spring board* għall-Iskola Sekondarja tas-Subien San Franġisk ta'Assisi, Sta. Venera.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Iskola Sekondarja tas-Subien San Franġisk ta'Assisi, Triq il-Kbira San Ġużepp, Sta. Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u s-1.30 p.m.

L-offerti għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa ta' l-Offerti, fl-Iskola Sekondarja tas-Subien San Franġisk ta'Assisi, Triq il-Kbira, San Ġużepp, Sta. Venera.

Is-17 ta' Jannar, 2006

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed tenders will be received up to noon on Tuesday, 31st January, 2006, for:-

Advt. No. 01/06. Gymnastic horse and spring board for St Francis of Assisi Boys' Secondary School, St. Venera.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the San Franġisk of Assisi Boys' Secondary School, Triq il-Kbira San Ġużepp, St. Venera, on any working day between 8.30 a.m. and 1.30 p.m.

Tenders should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Tender Box, located at the San Franġisk of Assisi Boys' Secondary School, Triq il-Kbira San Ġużepp, St. Venera.

17th January, 2006

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer,* WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Jannar 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/001/2006. Servizz ta' *procurement consultant* biex jirrevedi/jivverifika d-*dossiers* ta' l-offerti u biex jassisti fl-evalwazzjoni ta' l-offerti għall-provvista ta' tagħmir u sistemi adatti rigward il-proġett biex jiġu stabbiliti *civic amenity* u *bring-in sites* fil-gżejjer Maltin.

Dan il-proġett huwa ffinanzjat mill-*European Structural Funds Programme* għal Malta 2004-2006.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Jannar 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/002/2006. Servizzi ta' konsulent biex jipprovdi taħriġ lokali lill-impjegati u *project management in the operations of civic amenity* u *bring-in sites* fil-gżejjer Maltin.

Dan il-proġett huwa ffinanzjat mill-*European Structural Funds Programme* għal Malta 2004-2006.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

Is-17 ta' Jannar, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Jannar, 2006 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċ ewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 2026. *Cephatothin 1G injections.*
Kwot. PFI Nru. 2027. *Fluphenazine 25mg injections.*

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Old Railway Track, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 20th January, 2006, for:–

Advt. No. WSM/001/2006. Service of a procurement consultant to review/audit the tender dossiers and to assist in the evaluation of tender offers for the provision of the appropriate equipment and systems in relation with the project to establish civic amenity and bring-in sites in the Maltese islands.

This project is funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Old Railway Track, Santa Venera, by not later than noon on Tuesday, 31st January, 2006, for:–

Advt. No. WSM/002/2006. Services of a consultant to provide local training of staff and project management in the operations of civic amenity and bring-in sites in the Maltese islands.

This project is funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006.

Forms of tenders may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

17th January, 2006

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Tuesday, 24th January 2006, for:-

Quot. PFI No. 2026. Cephatothin 1G injections.
Quot. PFI No. 2027. Fluphenazine 25mg injections.

Kwot. PFI Nru. 2028. *Ispaghula Husk Granules (isogel).*

Kwot. PFI Nru. 2029. *Glycopyroate 100mg injections.*

Kwot. PFI Nru. 2030. *Zuclopenthixol 50mg injections.*

Kwot. PFI Nru. 2031. *Omeprazole 40mg injs.*

Kwot. PFI Nru. 2032. *Amino acid 13 - 16g nitrogen with electrolytes.*

Kwot. PFI Nru. 2033. *Pyridoxine 10 - 20mg tablets.*

Kwot. PFI Nru. 2034. *Ursodeoxycholic acid capsules (ursofalk).*

Kwot. PFI Nru. 2035. *Ursodeoxycholic acid suspension.*

Kwot. PFI Nru. 2036. *Cable to connect EPCOR unit to Biotronik UHS 20 cardiac stimulator.*

Kwot. PFI Nru. 2037. *Bupivacaine hcl 0.25% + adrenaline.*

Kwot. PFI Nru. 2038. *Chiba needles disposable.*

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-17 ta' Jannar, 2006

Quot. PFI No. 2028. Ispaghula Husk Granules (isogel).

Quot. PFI No. 2029. Glycopyroate 100mg injections.

Quot. PFI No. 2030. Zuclopenthixol 50mg injections.

Quot. PFI No. 2031. Omeprazole 40mg injs.

Quot. PFI No. 2032. Amino acid 13 - 16g nitrogen with electrolytes.

Quot. PFI No. 2033. Pyridoxine 10 - 20mg tablets.

Quot. PFI No. 2034. Ursodeoxycholic acid capsules (ursofalk).

Quot. PFI No. 2035. Ursodeoxycholic acid suspension.

Quot. PFI No. 2036. Cable to connect EPCOR unit to Biotronik UHS 20 cardiac stimulator.

Quot. PFI No. 2037. Bupivacaine hcl 0.25% + adrenaline.

Quot. PFI No. 2038. Chiba needles disposable.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th January, 2006

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali (Saħħa) jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Frar, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MCH 94/98. Xogħlijiet ta' rinovar fil-post il-ġdid għad-Dipartiment ta' l-*Occupational Therapy* fl-Isptar Monte Karmeli.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif dwar il-kundizzjonijiet ta' din l-offerta jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts,* Sptar Monte Karmeli, Triq Notabile, Ħ'Attard mit-8.00 a.m. sa nofsinhar.

Qabel jingħabru d-dokumenti ta' l-offerta, dawk li joffru prospettivi għandhom iħallsu dritt ta' Lm15 lill-Uffiċċju tad-Direttur tal-Finanzi u Amministrazzjoni, Sptar Monte Karmeli, Ħ'Attard.

Is-17 ta' Jannar, 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

The Director General (Health) notifies that:-

Sealed tenders will be received in Tender Box up till noon on Tuesday, 7th February, 2006 for:-

Advt. No. MCH 94/98. Refurbishment works at the new premises for the Occupational Therapy Department at Mount Carmel Hospital.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of this tender may be obtained from the Accounts Section, Mount Carmel Hospital, Triq Notabile, Attard from 8.00 a.m. till noon.

Before collecting the tender documents, prospective tenderers are to pay a fee of Lm15 at the Director Finance and Administration Office, Mount Carmel Hospital, Triq Notabile, Attard.

17th January, 2006

ORGANIZZAZZJONI TA' L-EUROCONTROL

L-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tgħarraf illi:-

Sa nhar il-Ħamis, id-9 ta' Marzu, 2006, it-Taqsima tal-*Procurement* u Ftehim Speċjali ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tilqa' offerti għal:–

Avviż Nru. AO/80/HQ/CG/05. *Tender action for ARTAS-CAMOS subcontracting*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu sal-20 ta' Frar, 2006, mingħand Ms Chiara Giamboi, Taqsima tal-*Procurement* u Arranġamenti Spe-ċjali, bl-indirizz elettroniku:

chiara.giamboi@eurocontrol.int, Tel. Nru. ++322 729.4626, *fax* ++32 2 729.9142.

Is-17 ta' Jannar, 2006

EUROCONTROL ORGANISATION

The Eurocontrol Organisation notifies that:-

Up to Thursday, 9th March, 2006, the Procurement and Special Agreements Section of the Eurocontrol Organisation receives offers for:–

Advt. No. AO/80/HQ/CG/05. Tender action for ARTAS-CAMOS subcontracting.

Forms of tender and further information may be obtained up to the 20th February, 2006, from Ms Chiara Giamboi, Procurement and Special Agreements Section, e-mail address:

chiara.giamboi@eurocontrol.int, Tel. No. ++322 729.4626, fax ++32 2 729.9142.

17th January, 2006

ORGANIZZAZZJONI TA' L-EUROCONTROL

L-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tgħarraf illi:-

Sa nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Frar, 2006, it-Taqsima tal-*Procurement* u Ftehim Speċjali ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tilqa' offerti għal:–

Avviż Nru. AO/95/HQ/AK/05. Reklamar għall-ingaġġ.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu sal-1 ta' Frar, 2006, mingħand Ms Anneke Dufraimont, Taqsima tal-*Procurement* u Arranġamenti Speċjali, bl-indirizz elettroniku:

anneke.dufraimont@eurocontrol.int, Tel. Nru. ++322 729.3225, *fax* ++32 2 729.9142.

Is-17 ta' Jannar, 2006

EUROCONTROL ORGANISATION

The Eurocontrol Organisation notifies that:-

Up to Friday, 17th February, 2006, the Procurement and Special Agreements Section of the Eurocontrol Organisation receives offers for:–

Advt. No. AO/95/HQ/AK/05. Recruitment advertising.

Forms of tender and further information may be obtained up to the 1st February, 2006, from Ms Anneke Dufraimont, Procurement and Special Agreements Section, e-mail address:

anneke.dufraimont@eurocontrol.int, Tel. No. ++322 729.3225, fax ++32 2 729.9142.

17th January, 2006

ORGANIZZAZZJONI TA' L-EUROCONTROL

L-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tgħarraf illi:-

Sa nhar il-Ħamis, it-23 ta' Frar, 2006, it-Taqsima tal-*Procurement* u Ftehim Speċjali ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tilqa' offerti għal:–

Avviż Nru. AO6/16001CS. Rinovar tal-Bini Prinċipali ta' Maastricht UAC.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu sat-3 ta' Frar, 2006, mingħand is-Sinjura C. Servaes/is-Sur

EUROCONTROL ORGANISATION

The Eurocontrol Organisation notifies that:-

Up to Thursday, 23rd February, 2006, the Procurement and Special Agreements Section of the Eurocontrol Organisation receives offers for:–

Advt. No. AO6/16001CS. Renovation of the Maastricht UAC Main Building.

Forms of tender and further information may be obtained up to the 3rd February, 2006, from Mrs C. Servaes/Mr R.

R. Cox, Taqsima tal-*Procurement* u Arranġamenti Speċjali, bl-indirizz elettroniku:

cathy.servaes@eurocontrol.int/ron.cox/@eurocontrol.int, Tel. Nru. ++31 (0) 43 366 1089, *fax* ++31 (0) 43 366 1361.

Is-17 ta' Jannar, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' Arti, Xjenza u Teknoloġija qed jagħmel sejħa għal espressjoni ta' interess għal *survey services* relatati ma' sistema ta' ilma maħmuġ fil-Kulleġġ Malti ta' Arti, Xjenza u Teknoloġija (EXP 01/06).

It-*template* li tagħti fil-qosor is-srvizzi meħtieġa tista' tinkiseb bla ħlas mid-dipartiment ta' l-Accounts fl-MCAST Main Campus, It-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, PLA 08, Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596.

Proposti magħluqa li jinkludu t-Template ta' l-MCAST għandhom jiġu indirizzati lill-Prinċipal u jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti apposta fl-MCAST Main Campus, It-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, PLA 08, mhux aktar tard mis-2.00 p.m. tal-Ħamis, is-26 ta' Jannar 2006. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-MCAST Projects Office.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux aċċettati. Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

Is-17 ta' Jannar, 2006

FONDAZZJONI GĦALL-ISKEJJEL TA' GĦADA

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Frar, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. FTS-04-06. Provvista u stallazzjoni ta' *liquefied petroleum* f'diversi skejjel f'Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. FTS-05-06. Provvista u stallazzjoni ta' suffetti fl-Iskejjel Primarji ta' l-Imqabba u l-Imsida.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

Kopji tad-dokumenti relevanti jistgħu jinkisbu mill-uffiċċ

Cox, Procurement and Special Agreements Section, e-mail address:

cathy.servaes@eurocontrol.int/ron.cox/@eurocontrol.int, Tel. No. ++31 (0) 43 366 1089, fax ++31 (0) 43 366 1361.

17th January, 2006

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology is calling for an expression of interest for survey services related to the foul water system at the Malta College of Arts, Science and Technology (EXP 01/06).

The template outlining the required services can be obtained free of charge from the Accounts Department at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08, Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596.

Sealed proposals including the MCAST Template are to be addressed to the Principal and deposited in the appropriate tender box at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08, by not later than Thursday, 26th January 2006 at 2.00 p.m. Further information can be collected from the MCAST Projects Office.

Lateapplications will not be considered. The College reserves the right to refuse any or all applications, even the most advantegeous.

17th January, 2006

FOUNDATION FOR TOMORROW'S SCHOOLS

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th February, 2006, for:-

Advt. No. FTS-04-06. Supply and installation of liquefied petroleum in various schools, Malta.

A fee of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Advt. No. FTS-05-06. Supply and installation of false ceilings for the Mqabba and Msida Primary Schools.

A fee of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Copies of the relevant documents may be obtained from

ji tal-Fondazzjoni, it-2 Sular, Nru. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. Nru. 21 340 434, *Fax* Nru. 21 336487) fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.00 a.m.

L-offerti għandhom jiġu depożitati fil-kaxxa ta' l-offerti fl-uffiċċji tal-Fondazzjoni f'Ta' Xbiex.

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi l-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar ta' l-offerti fil-ħin u d-dati speċifikati hawn fuq.

Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom jaraw illi skond it-termini ta' Parti II u Klawsola 20 tar-Regolamenti ta' l-2005 (A.L. 177 ta' l-2005) dwar Kuntratti Pubbliċi, l-għoti ta' l-Offerti Dipartimentali magħmula mill-Fondazzjoni għandhom jiġu ppubblikati fin-*notice-board* (Notifika ta' Intenzjoni ta' Għoti ta' Offerti Dipartimentali) kull nhar ta' Tlieta u nhar ta' Ħamis f'nofsinhar.

Kull min jagħmel offerta u jista' jħossu urtat b'rakkomandazzjoni bħal din għandu jissottometti ilment uffiċ jali fi żmien tlett ijiem tax-xogħol (sa nofsinhar), kif jidher fil-klawsola ta' hawn fuq. F'dan ir-rigward dawk kollha li jagħmlu l-offerta għandhom, għalhekk, jiffamiljarizzaw ruħhom ma' dawn id-dispożizzjonijiet ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Jinżamm id-dritt li tiġi rifjutata l-aħjar jew l-offerti kollha, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-17 ta' Jannar, 2006

KUNSILL LOKALI PEMBROKE

Il-Kunsill Lokali Pembroke jgħarraf lill-pubbliku illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Jannar 2006, fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. Nru. 01/2006. Servizz ta' korsijiet tal-kompjuter.

Il-kwotazzjonijiet kollha għandhom jiġu sottomessi fl-*envelope* magħluq. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċ-ju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali Pembroke, Triq Alamein, Pembroke, waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-kwotazzjonijiet kollha jinfetħu fil-pubbliku wara l-ħin stipulat ta' l-għeluq.

Il-Kunsill Lokali Pembroke jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta jew parti minnha, anke l-aktar offerta vantaġġuża.

Is-17 ta' Jannar, 2006

the Foundation's offices (2nd Floor, No. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. No. 21 340 434, Fax No. 21 336487), on working days between 8.30 a.m. and 11.00 a.m.

Tenders must be deposited in the tender box at the Foundation's offices at Ta' Xbiex.

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that the general public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

All tenderers should note that as in terms of Part II and Clause 20 of the Public Contracts Regulations 2005 (L.N. 177 of 2005), the award of the Departmental Tenders made by the Foundation will be published in the notice-board (Notice of Intent of Award of Departmental Tenders) every Tuesday and Thursday at noon.

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint within three working days (till noon), as per the above mentioned clause, in this regard all tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

The right is reserved to refuse the best or all offers, even the most advantageous.

17th January, 2006

PEMBROKE LOCAL COUNCIL

The Pembroke Local Council notifies the general public that:-

Sealed quotations will be received at the Council's Administrative Office up to 11.00 a.m. on Friday, 20th January 2006, for:-

Quot. No. 01/2006. Computer courses.

All quotations are to be submitted in sealed envelopes. Further information may be obtained from the Administrative Office of Pembroke Local Council, Triq Alamein, Pembroke, during office hours.

Quotations will be opened in public after the closing time stipulated.

The Pembroke Local Council reserves the right to reject any quotation or part thereof, even the most advantageous.

17th January, 2006

KUNSILL LOKALI MOSTA

Il-Kunsill Lokali Mosta jgħarraf li:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Frar 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. KLM 01/06. Kisi mill-ġdid ta' toroq u xogħlijiet ta' tħaffir fil-Mosta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. KLM 02/06. Kostruzzjoni ta' mogħdijiet pedonali ġodda fil-Mosta

Għandu jitħallas dritt ta' Lm40 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. KLM 03/06. Manutenzjoni, tiswija u żamma ta' toroq fil-Mosta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm60 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. KLM 04/06. Ingaġġ ta' *contract manager* għall-manutenzjoni, tiswija u żamma ta' toroq fil-Mosta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. KLM 05/06. Servizz ta' *staff support*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-uffiċċji tal-Kunsill bejn it-8.00 a.m. u l-4.00 p.m. L-offerti jinfetħu minnufih fid-data ta' l-għeluq.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta vantaġġjuża.

L-offerti li jiġu sottomessi mingħajr il-*bid-bond* relevanti jew wara d-data ta' l-għeluq ma jiġux ikkunsidrati.

Is-17 ta' Jannar, 2006

MOSTA LOCAL COUNCIL

The Mosta Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received by not later than noon of Thursday, 9th February 2006, for:-

Advt. No. KLM 01/06. Resurfacing of roads and trenching works in Mosta.

A fee of Lm30 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. KLM 02/06. Construction of new footpaths in Mosta.

A fee of Lm40 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. KLM 03/06. Maintenance, repair and upkeep of roads in Mosta.

A fee of Lm60 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. KLM 04/06. Engagement of a contract manager for the maintenance, repair and upkeep of roads in Mosta.

A fee of Lm20 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. KLM 05/06. Staff support service.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Tender documents can be collected from the Council's offices between 8.00 a.m. and 4.00 p.m. The tenders will be opened immediately at the closing time.

The Council reserves the right to refuse even the most advantageous offer.

Tenders which are submitted without the relevant bid-bond or after the closing date will not be considered.

17th January, 2006

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

120

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-7 ta' Diċembru 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Dentrade Company Limited (C 9139) ta' 25, Triq il-Merill, il-Mellieħa, ippreżentaw talba fit-30 ta' Mejju 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Charles Lebrun ta' Cheers Liqueur Shop, Triq in-Nakli, il-Qawra, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elfejn, mija u erbgħa u sittin lira Maltija u tlieta u tmenin ċenteżmu (Lm2,164.83) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Avviż Nru. 325/05JAB) hija differita għall-1 ta' Frar 2006 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Jannar 2006

ALEXANDRA DEBATTISTA
Ghar-Reġistratur, Qrati Civili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 7th December 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service In terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Dentrade Company Limited (C-9139) of 25, Triq il-Merill, Mellieha, filed a Claim on the 30th May 2005, whereby they asked the Court to condemn Charles Lebrun of Cheers Liqueur Shop, Triq in-Nakli, Qawra, to pay the plaintiff company the sum of two thousand one hundred and sixty four Maltese liri and eighty three cents (Lm2,164.83) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The cause (Notice Number 325/05JAB) is put off to the 1st February 2006 at 9.00a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 12th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

121

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-6 ta' Settembru 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Global Neon Signs Limited ta' 178, Triq il-Merħba, il-Fgura, ipprezentaw talba fil-21 ta' Novembru 2001, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Ali Ezabe in rappreżentanza tas-soċjetà North Sea Fibre Glass Limited ta' Enrico Mizzi Street, Msida u b'digriet tat-8 ta' Marzu 2005 ġie kjamat fil-kawża Eric Gera ta' Notredame, Flat 1, Triq il-Kannizzata, Marsascala, iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elfejn sitt mija u tmienja u sittin lira Maltija (Lm2,668) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Avviż Nru 959/01DM) hija differita għas-17 ta' Frar 2006 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Ghar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 6th September 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Global Neon Signs Limited of 178, Triq il-Merħba, Fgura PLA 12, filed a Claim on the 21st November 2001, whereby they asked the Court to condemn Ali Ezabe in representation of the company North Sea Fibre Glass Limited of Enrico Mizzi Street, Msida and by a decree of the 8th March 2005 Eric Gera was called into suit of Notredame, Flat 1, Triq il-Kannizzata, Marsascala to pay the plaintiff company the sum of two thousand six hundred and eighty six Maltese liri (Lm2,668) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Notice Number 959/01DM) is put off to the 17th February 2006 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 12th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

122

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-16 ta' Novembru 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Logix Communciations Limited (C 18753) ta' Wentworth Court, Flat 1, San Andrea Estate, San Ġwann SGN 05, ippreżentaw talba fid-9 ta' Ġunju 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil James u Graziella konjugi Mangion ta' Gazelle, Flat 12, Triq il-Mithna l-Qadima, il-Mosta, jħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elfejn ħames mija u disgħa u sebgħin lira Maltija u sebgħa u għoxrin ċenteżmu (Lm2,579.27) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Avviż Nru. 350/05JAB) hija differita għall-1 ta' Frar 2006 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 16th November 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Logix Communciations Limited (C18753) of Wentworth Court, Flat 1, San Andrea Estate, San Ġwann SGN 05, filed a Claim on the 9th June 2005, whereby they asked the Court to condemn James u Graziella spouses Mangion of Gazelle, Flat 12, Triq il-Mithna l-Qadima, Mosta, to pay the plaintiff company the sum of two thousand five hundred and seventy nine Maltese liri and twenty seven cents (Lm2,579.27) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 350/05 JAB) is put off to the 1st February 2006 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 12th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

123

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-12 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' CHIRCOP VICTOR ET. ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 23 ta' Jannar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-12 ta' Ottubru, 2005 li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand SPITERI RAYMOND ET.

Kwantità ta' qomos, qliezet, ġgieget, fwieħa u oġġetti oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 5 ta' Diċembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 12 October, 2005 on the application of CHIRCOP VICTOR ET., Monday, 23 January, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 12 October, 2005 to be held at 149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA of the following items seized from the property of SPITERI RAYMOND ET.

A number of shirts, trousers, jackets, perfume, and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Monday, 5 December, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

124

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim Awla, A fit- 12 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' PHILIP AGIUS & SONS LIMITED ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 25 ta' Jannar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-12 ta' Ottubru, 2005 li għandu jsir f'Penza Construction Ltd, Qasam Industrijali, Ħal Far, Birżebbuġa, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand PENZA CONSTRUCTION LIMITED.

1. Wallunit, photocopier, skrivaniji u oġġetti oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 5 ta' Diċembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court, First Hall on 12 October, 2005 on the application of PHILIP AGIUS & SONS LIMITED, Wednesday, 25 January, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 12 October, 2005 to be held at Penza Construction Ltd, Industrial Estate, Ħal Far, Birżebbugia, of the following items seized from the property of PENZA CONSTRUCTION LIMITED.

1. Wallunit, photocopier, desktops and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Monday, 5 December, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

125

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subasta Numru 36/2001 fl-ismijiet:-

Dr. Raphael Fenech Adami nomine vs Emanuel Schembri et.

Imħallef: L-Onor Dott. Gino Camilleri, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Ħamis 20 ta' Ottubru, 2005 favur ta' Bank of Valletta p.l.c. bil-prezz ta' Lm3,000.00ċ0 "Animo Compensandi" għal-proprjetà hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Albert Cachia, u ċioe:

In-nofs indiviż (1/2) ta' l-utile dominju temporanju għaż-żmien li fadal ta' ċirka 114-il sena tal-fond ċioe fully detached bungalow mingħajr numru u isem uffiċjali iżda markat mhux uffiċjalment bin-numru 3 u magħruf bħala "Villa Hamilton", fi Triq il-Qaliet, fil-Bajja ta' San Tumas, Marsascala, adjaċenti mal-bungalow jisimha "Pantiles" deskritta f'paragrafu (2a), kif soġġett għaċ-ċens annwu u temporanju ta' Lm84.00 ċ0, stmat li jiswa interament Lm120,000.00ċ0.

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Emmanuel u Alexandra konjugi Buttigieg. kisru l-kwindena u offrew Lm4,000.00ċ0 għall-propjetà fuq imsemmija.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tal-Ħamis, 2 ta' Frar 2006, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-krediturі eżekutanti, id-debitur eżekutat, il-liberitarju u dawk li offrew l-aħħar.

Illum, it-30 ta' Novembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No. 36/2001 in the names:

Dr. Raphael Fenech Adami nomine vs Emanuel Schembri et.

Honourable Dr. Gino Camilleri, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Thursday 20th October, 2005 in favour of Bank of Valletta p.l.c. for the price of Lm3,000.00c0 "Animo Compensandi" for the undermentioned property; which property belongs to Albert Cachia, namely:

The undivided half (1/2) of the temporary utile dominium for the remaining period of 114 years of the unnumbered fully detached bungalow and without an official name, unofficially numbered 3 and known as "Villa Hamilton", Triq il-Qaliet, St. Thomas Bay, Marsascala, adjacent to the bungalow known as "Pantiles", being subject to the annual and temporary ground-rent of Lm84.00c0, valued at Lm120,000.00c0.

Whereas Emmanuel and Alexandra spouses Buttigieg interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm4,000.00c0 for the said property.

The Court therefore decrees and appoints Thursday the 2nd day of February, 2006, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtor, the execution creditors, the purchaser and the last bidders.

Today, the 30th day of November, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

126

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subasta Numru 107/2002 fl-ismijiet:-

HSBC Bank Malta p.l.c. vs Kuraturi Deputati sabiex jirrapreżentaw l-assenti Dominic Cassar

Imħallef: L-Onor Dott. Gino Camilleri, LL.D.

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 107/2002 in the names:

HSBC Bank Malta p.l.c. vs Deputy Curators to represent Dominic Cassar who is absent from these islands.

Honourable Dr. Gino Camilleri, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta 15 ta' Novembru, 2005 favur ta' HSBC Bank Malta p.l.c. bil-prezz ta' Lm1,500.00ċ 0 "Animo Compensandi" għall-propjeta' hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Dominic Cassar, u cioè:

Is-sehem indiviż minn tnax (1/12) tan-nuda propjetà tat-terran bin-numru 4 jismu "Capricorn", fi Triq l-Ilma, is-Swieqi limiti ta' San Ġiljan; kif soġġett għad-dritt ta' użufrutt, użu u tgawdija ta' Carmela Cassar; stmat li jiswa dan 1/12 sehem indiviż Lm7,500.00ċ0

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi P.L. Joseph Zammit għan-nom u in rappreżentanza ta' Bank of Valletta p.l.c. kiser il-kwindena u offra Lm1,600.00.0 għall-propjeta' fuq imsemmija.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tat-Tlieta 7 ta' Frar, 2006, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati;

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, il-kuraturi deputati, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, it-30 ta' Novembru, 2005

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 15th November, 2005 in favour of HSBC Bank Malta p.l.c. for the price of Lm1,500.00c0 "Animo Comensandi" for the undermentioned property; which property belongs to Dominic Cassar, namely:

One-twelfth (1/12) undivided part of the full ownership of ground-floor maisonette numbered 4 known as "Capricorn", in Triq l-Ilmam, Swieqi of St. Julians; as being subject to the right of usufruct of Carmela Cassar; valued the 1/12 undivided part at Lm7,500.00c0.

Whereas P.L. Joseph Zammit on behalf of Bank of Valletta p.l.c. interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm1,600.00c0 for the said property.

The Court therefore decrees and appoints Tuesday the 7th day of February, 2006, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the deputy curators, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today, the 30th day of November, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

127

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fil-25 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' HSBC BANK MALTA P.L.C. ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 25 ta' Jannar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Ottubru, 2005 li għandu jsir f'MCP CAR PARK, SULAR TA' ISFEL, LIVELL ZERO, TRIQ SARRIA, IL-FURJANA tal-vettura hawn taħt deskritta maqbuda mingħand COLE KENNETH.

Vettura "Volvo 940" reġ. nru.: KJC-111

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 5 ta' Diċembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 25 October, 2005 on the application of HSBC BANK MALTA P.L.C., Wednesday, 25 January, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 25 October, 2005 to be held at MCP CAR PARK, GROUND FLOOR, LEVEL ZERO, TRIQ SARRIA, FLORIANA of the following vehicle seized from the property of COLE KENNETH.

Vehicle "Volvo 940" reg. no.: KJC-111

Registry of the Superior Courts, this Monday, 5 December, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

128

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-12 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' GENIMEX TRADING CO. LTD. ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 25 ta' Jannar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-12 ta' Ottubru, 2005 li għandu jsir f'149, Triq id-Dejqa, Valletta ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand Muscat Peter.

T.V., vetrina, kompjuter u oġġetti oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 5 ta' Diċembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 12 October, 2005 on the application of GENIMEX TRADING CO. LTD., Wednesday, 25 January, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 12 October, 2005 to be held at 149, Triq id-Dejqa, Valletta of the following items seized from the property of Muscat Peter.

T.V., showcase, computer and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Monday, 5 December, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

129

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-12 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' Micallef Richard ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 25 ta' Jannar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-12 ta' Ottubru, 2005 li għandu jsir f'149, Triq id-Dejqa, Valletta ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand Pace Michael.

T.V., skrivanija, vetrina u oġġetti oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 5 ta' Diċembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 12 October, 2005 on the application of Micallef Richard, Wednesday, 25 January, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 12 October, 2005 to be held at 149, Triq id-Dejqa, Valletta of the following items seized from the property of Pace Michael.

T.V., desk, showcase and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Monday, 5 December, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

130

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-12 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' Vella Charles ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 23 ta' Jannar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-12 ta' Ottubru, 2005 li għandu jsir f'149, Triq id-Dejqa, Valletta tal-vettura hawn taħt deskritta maqbuda mingħand J.G.S. Furniture Limited.

Vettura "Hyundai Lantra" reġ. nru.: JBB-378.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 5 ta' Diċembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 12 October, 2005 on the application of Vella Charles, Monday, 23 January, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 12 October, 2005 to be held at 149, Triq id-Dejqa, Valletta of the following vehicle seized from the property of J.G.S. Furniture Limited.

Vehicle "Hyundai Lantra" reg. no.: JBB-378.

Registry of the Superior Courts, this Monday, 5 December, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

131

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-30 ta' Novembru, 2005 fuq rikors ta' Theresa sive Marthese Micallef ġie ffissat il-jum tat-Tlieta 24 ta' Jannar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ IN LIĊITAZZJONI li kien ġie ordnat b'sentenza tas-16 ta' Frar, 2005 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond bin-numru 10, Triq Sant'Antnin, iż-Żejtun, stmat li jiswa Lm5,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lill-kollečitanti kollha msemmija fl-Atti.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Joseph Ellul Vincenti fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fl-4 ta' Marzu, 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-1 ta' Diċembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 30th November, 2005 on the application of Theresa sive Marthese Micallef; Tuesday 24th January, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE IN LICITATION ordered by judgement given on the 16th February, 2005 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Tenement number 10, Triq Sant'Antnin, Żejtun, valued at Lm5,000.00c0.

The said property belongs to all the collicitators named in the same Acts.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Joseph Ellul Vincenti A&CE on the 4th March, 2005.

Registry of the Superior Courts, this 1st of December, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

132

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subasta Numru 39/2003 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c. vs TAF Company Limited

Imħallef: Onor Dott. Gino Camilleri, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Ħamis, 10 ta' Novembru, 2005 favur ta' Emmanuel Grima bil-prezz ta' Lm4,000.00ċ0, Lm2,400.00ċ0 u Lm1,200.00ċ0 għall-ewwel, tielet u raba' propjetajiet hawn taħt imsemmija rispettivament; favur ta' John Pulis bil-prezz ta' Lm1,500.00ċ0 għat-tieni propjeta' hawn taħt imsemmija; favur ta' Anthony Chircop bil-prezz ta' Lm8,200.00ċ0 u Lm11,500.00ċ0 għall-ħames u seba' propjeta' hawn taħt imsemmija rispettivament; u favur ta' Bank of Valletta p.l.c. bil-prezz ta' Lm6,000.00ċ0, Lm3,500.00ċ0 u Lm2,000.00ċ0 għas-sitt, tmien u disa' propjetajiet hawn taħt imsemmija rispettivament; liema propjetajiet jappartjenu lil TAF Company Limited, u cioè:

1. Il-garaxx jismu "Alf", ġa magħruf bħala "Emen", fi Triq Duminku Cachia, Birkirkara, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm7.50ċ0, stmat li jiswa Lm14,850.00 ċ0.

2. Il-garaxx numru 5, formanti parti minn kumpless ta' garaxxijiet aċċessibbli minn Triq Duminku Cachia, Birkirkara, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm10.00ċ0, stmat li jiswa Lm8,800.00ċ0.

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 39/2003 in the names:

Bank of Valletta p.l.c. vs TAF Company Limited

Honourable Dr. Gino Camilleri LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Thursday 10th November, 2005 in favour of Emanuel Grima for the price of Lm4,000.00c0, Lm2,400.00c0 and Lm1,200.00c0 for the first, third and fourth undermentioned properties respectively; in favour of John Pulis for the price of Lm1,500.00c0 for the second undermentioned property; in favour of Anthony Chircop for the price of Lm8,200.00c0 and Lm11,500.00c0 for the fifth and seventh undermentioned property respectively; and in favour of Bank of Valletta p.l.c. for the price of Lm6,000.00c0, Lm3,500.00c0 and Lm2,000.00c0 for the sixth, eighth and nineth undermentioned properties respectively; which properties belong to TAF Company Limited, namely:

1. Garage known as "Alf", already known as "Emen", Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm7.50c0, valued at Lm14,850.00c0.

2. Garage number 5, forming part of a complex of garages accessible from Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm10.00c0, valued at Lm8,800.00c0.

3. Il-garaxx numru 6, formanti parti minn kumpless ta' garaxxijiet aċċessibli minn Triq Duminku Cachia, Birkirkara, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm10.00ċ0, stmat li jiswa Lm8,800.00ċ0.

4. Il-garaxx numru 8, formanti parti minn kumpless ta' garaxxijiet aċċessibli minn Triq Duminku Cachia, Birkirkara, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm10.00ċ0, stmat li jiswa Lm8,800.00ċ0.

5. Il-flat internament markat bin-numru 5, formanti parti minn blokk ta' appartamenti esternament markat "Dolphin A", fi Triq il-Pagell, il-Qawra, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm30.00ċ0, stmat li jiswa Lm23,400.00ċ0

6. Il-flat internament markat bin-numru 3, formanti parti minn blokk ta' appartamenti esternament markat "Dolphin B", fi Triq il-Paġell, il-Qawra, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm20.00ċ0, stmat li jiswa Lm22,600.00ċ0

7. Il-flat internament markat bin-numru 1, formanti parti minn blokk ta' appartamenti esternament markat "Victoria", fi Triq il-Fliegu, Buġibba, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm18.33ċ3, stmat li jiswa Lm25,633.00ċ0

8. Il-garaxx numru 12, fi sqaq privat li jagħti għal Triq Santa Marija, Buġibba, limiti tas' San Pawl il-Baħar, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm3.50ċ0, stmat li jiswa Lm12,430.00ċ0

9. Il-garaxx numru 58, fi Triq Ċensu Bugeja, kantuniera ma' Triq l-Iklin, l-Iklin, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm4.00ċ0, stmat li jiswa Lm9,920.00ċ0

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi Edward Camilleri kiser l-kwindena u offra Lm4,150.00ċ0, Lm1,650.00ċ0, Lm2,550.00ċ0, Lm1,350.00ċ0, Lm30,000.00ċ0, Lm11,900.00ċ0, Lm3,450.00ċ0 u Lm2,150.00ċ0 għal-ewwel, it-tieni, it-tielet, ir-raba', il-ħames, is-seba', it-tmien u d-disa' propjetajiet fuq imsemmija rispettivament; u Joseph Muscat kiser il-kwindena u offra Lm6,200.00ċ0 għas-sitt fond fuq imsemmi.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-propjetajiet hawn fuq imsemmija, il-jum tal-Ħamis, 23 ta' Frar, 2006, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati;

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati il-krediturі eżekutanti, id-debitur eżekutat, il-liberitarji u dawk li offrew l-aħħar.

Illum, it-30 ta' Novembru, 2005

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

3. Garage number 6, forming part of a complex of garages accessible from Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm10.00c0, valued at Lm8,800.00c0.

4. Garage number 8, forming part of a complex of garages accessible from Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm10.00c0, valued at Lm8,800.00c0.

5. Flat internally marked 5, forming part of a block of apartments externally marked "Dolphin A", in Triq il-Pagell, Qawra limits of St. Paul's Bay, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm30.00c0, valued at Lm23,400.00c0.

6. Flat internally marked 3, forming part of a block of apartments externally marked "Dolphin B", in Triq il-Paġell, Qawra limits of St. Paul's Bay, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm20.00c0, valued at Lm22,600.00c0

7. Flat internally marked 1, forming part of a block of apartments externally marked "Victoria", in Triq il-Fliegu, Buġibba limits of St. Paul's Bay, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm18.33c3, valued at Lm25,633.00c0

8. Garage number 12, situated in a private alley abutting on St. Mary Street, Buġibba limits of St. Paul's Bay, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm3.50c0, valued at Lm12,430.00c0

9. Garage number 58, in Ċensu Bugeja Street, cornered with Iklin Road, Iklin, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm4.00c0, valued at Lm9,920.00c0

Whereas Edward Camilleri interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm4,150.00c0, Lm1,650.00c0, Lm2,550.00c0, Lm1,350.00c0, Lm30,000.00c0. Lm11,900.00c0, Lm3,450.00c0 and Lm2,150.00c0 for the first, second, third, fourth, fifth, seventh, eighth and nineth said properties respectively; and Joseph Muscat interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm6,200.00c0 for the sixth said tenement.

The Court therefore decrees and appoints Thursday the 23rd day of February, 2006, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtor, the execution creditors, the purchasers and the last bidders.

Today, the 30th day of November, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

133

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subasta Numru 40/2003 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c. vs K.T. Company Limited

Imħallef: Onor. Dott. Gino Camilleri, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta, 8 ta' Novembru, 2005 favur ta' Bank of Valletta p.l.c. bil-prezz ta' Lm1,500.00ċ0, Lm1,500.00ċ0, Lm3,200.00ċ0, Lm1,500.00ċ0, Lm5,000.00ċ0 u Lm4,000.00ċ0 "Animo Compensandi" għall-propjetajiet hawn taħt imsemmija rispettivament li jappartjenu lil K.T. Company Limited, u cioe:

1. L-utili dominju temporanju għaż-żmien li fadal mill-150 sena li bdew jiddekorru fit-18 ta' Lulju 1990, tal-flat internament immarkat bin-numru 7, formanti parti minn blokk ta' flats jismu "St. Mary Flats", fi Triq ir-Ramel, Buġibba, kif soġġett għaċ-ċens annwu u temporanju ta' Lm14.66ċ6 revedibbli kull 25 sena, stmat li jiswa Lm13,000.00ċ0.

2. Garaxx numru 63, Triq Domenico Cachia, Birkirkara, mingħajr arja, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm20.00ċ0, stmat li jiswa Lm35,000.00ċ0.

3. Plot fabbrikabbli formanti parti mill-art imsejħa "Ta' Ħabel Qassis", f'Birżebbugia Road, fil-limiti tal-Gudja, tal-kejl superfiċjali ta' ċirka 181.43 metri kwadri, kif soġġetta għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm15.50ċ0, stmata li tiswa Lm36,000.00ċ0.

4. Garaxx markat mhux uffiċjalment bin-numru 4, fi Triq Domenico Cachia, Birkirkara, kif soġġetta għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm5.00ċ0, stmat li jiswa Lm15,000.00ċ0.

5. Garaxx bla numru u bla isem, sottopost għall-blokk ta' flats jismu "Mayflower Flats", f'Upper Conversion Street, Buġibba, stmat li jiswa Lm30,000.00ċ0.

6. Ħanut jismu "Dix Computers", fi Triq N. Tomasucci kantuniera ma' Triq Domenico Cachia, Birkirkara, liberu u frank, stmat li jiswa Lm30,000.00ċ0.

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Joseph Muscat kiser l-kwindena u offra Lm1,600.00ċ0, Lm1,600.00ċ0, Lm1,600.00ċ0 u Lm5,200.00ċ0 għal-ewwel, it-tieni, ir-raba' u l-ħames propjetajiet fuq imsemmija rispettivament; Dr. Karmenu Mifsud Bonnici, LL.D. kiser il-kwindena u offra Lm3,300.00ċ0 għat-tielet fond fuq imsemmi; u Emanuel Grech kiser il-kwindena u offra Lm4,150.00ċ0 għas-sitt fond fuq imsemmi.

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No. 40/2003 in the names:

Bank of Valletta p.l.c. vs K.T. Company Limited

Honourable Dr. Gino Camilleri LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 8th November, 2005 in favour of Bank of Valletta p.l.c. for the price of Lm1,500.00c0, Lm1,500.00c0, Lm3,200.00c0, Lm1,500.00c0, Lm5,000.00c0 u Lm4,000.00c0 "Animo Compensandi" for the undermentioned properties respectively; which properties belong to K.T. Company Limited, namely:

1. The Temporary utile dominium for the remaining period from 150 years commencing on the 18th July, 1990, of flat internally marked 7, forming part of a block of flats known as "St. Mary Flats", Sand Street, Buġibba, being subject to the annual and temporary ground-rent of Lm14.66c6 revisable every 25 years, valued at Lm13,000.00c0.

2. Garage numbered 63, Domenico Cachia Street, Birkirkara, excluding its airspace, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm20.00c0, valued at Lm35,000.00c0.

3. Plot of land forming part of lands known as "Ta' Ħabel Qassis", Birżebbugia Road, limits of Gudja, measuring superficially 181.43 square metres, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm15.50c0, valued at Lm36,000.00c0.

4. Garage unofficially marked 4, Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm5.00c0, valued at Lm15,000.00c0.

5. Unnumbered garage without name, underlying a block of flats known as "Mayflower Flats", Upper Conversion Street, Buġibba, valued at Lm30,000.00c0.

6. Unnumbered shop known as "Dix Computers", N. Tomasucci Street cornered with Domenico Cachia Street, Birkirkara, free and unencumbered, valued at Lm30,000.00c0.

Whereas Joseph Muscat interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm1,600.00c0, Lm1,600.00c0, Lm1,600.00c0 and Lm5,200.00c0 for the first, second, fourth and fifth said properties respectively; Dr. Karmenu Mifsud Bonnici, LL.D. interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm3,300.00c0 for the third said property; and Emanuel Grech interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm4,150.00c0 for the sixth said tenement.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tal-Ħamis, 23 ta' Frar, 2006, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati;

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-krediturі eżekutanti, id-debitur eżekutat, il-liberitarju u dawk li offrew l-aħħar.

Illum, it-30 ta' Novembru, 2005

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

The Court therefore decrees and appoints Thursday the 23rd day of February, 2006, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtor, the execution creditors, the purchaser and the last bidders.

Today, the 30th day of November, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

134

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit- 8 ta' Novembru, 2005 fuq rikors ta' Meli Bugeja Trading Limited ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 26 ta' Jannar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ IN LIĊITAZZJONI li kien ġie ordnat b'sentenza tad-29 ta' Lulju, 2005 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond bin-numru 63, inkluż il-garaxx bin-nurmu 61, fi Triq Idmejda, Ħal Balzan, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm2.75c0, stmat li jiswa Lm165,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Meli Bugeja Trading Limited u lil Paul Caruana.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Alan Saliba fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fl-24 ta' Mejju, 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-1 ta' Diċembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 8th November, 2005 on the application of Meli Bugeja Trading Limited; Thursday 26th January, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE IN LICITATION ordered by judgement given on the 29th July, 2005 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Tenement number 63 together with underlying garage number 61, in Triq Idmejda, Balzan, as being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm2.75c0, valued at Lm165,000.00c0.

The said property belongs to Meli Bugeja Trading Limited and Paul Caruana.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Alan Saliba A&CE on the 24th May, 2005.

Registry of the Superior Courts, this 1st of December, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

135

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-30 ta' Novembru, 2005 fuq rikors ta' Vincenza Barbara et. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta 31 ta' Jannar, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ IN LIĊITAZZJONI li kien ġie ordnat b'sentenza tal-15 ta' Ġunju, 2004 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetajiet hawn taħt deskritti.

Il-fond bin-numri 42, 43 u 44, Triq is-Siġġiewi, Ħaż-Żebbuġ, inkluż r-raba' anness miegħu tal-kejl superfiċjali ta' circa 1400 metru kwadru, stmat li jiswa Lm150,000.00c0.

Il-garaxx bla numru u bla isem fi Triq Dun Karm Psaila, Ħaż-Żebbuġ, stmat li jiswa Lm8,000.00c0.

By decree given by the Civil Court First Hall on the 30 November, 2005 on the application of Vincenza Barbara et.; Tuesday 31 January, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE IN LICITATION ordered by judgement given on the 15 June, 2004 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Tenement numbers 42, 43 and 44, Siġġiewi Road, Żebbuġ, including adjacent fields measuring superficially 1400 square metres, valued at Lm150,000.00c0.

Unnumbered garage without name in Dun Karm Psaila Street, Żebbuġ, valued at Lm8,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lill-kollecitanti kollha msemmija fl-Atti.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bhalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Valerio Schembri fir-relazzjoni tiegħu maħlufa.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-1 ta' Diċembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The said property belongs to all the collicitators named in the same Acts.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Valerio Schembri A&CE.

Registry of the Superior Courts, this 1 December, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

136

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tal- 11 ta' Novembru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'nota preżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fil-5 ta' Settembru, 2005 mill- Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, qed jintalab li l-istess soċjetà tiġi ammessa fil-proċeduri ta' bejgħ b'Subbasta numru 135/2004, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. – vs – Victor u Rose konjugi Zammit tal-fully-detached villa bla numru jisimha "Aurora", fi Triq il-Kappella ta' San Mikiel, Birguma, in-Naxxar, inkluż il-ġnien, l-iswimming-pool u l-benefikati kollha tagħha; imsemmija fl-istess Atti u li jappartjeni lil Victor u Rose konjugi Zammit.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum l-14 ta' Diċembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 11th November, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

That by a note filed in the Registry of these Courts by the Commissioner of Value Added Tax on the 5 September, 2005; is asking for the authority to participate in the proceedings of the Sale by Auction number 135/2004, in re.: HSBC Bank Malta p.l.c. – vs – Victor and Rose spouses Zammit of unnumbered fully-detached villa, known as "Aurora", in Triq il-Kappella ta' San Mikiel, Birguma, Naxxar, including the garden, the swimming-pool and all its enjoyments which property belongs to Victor and Rose spouses Zammit.

Registry of the Superior Courts, today 14 December, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

137

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tal- 11 ta' Novembru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'nota preżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fil-5 ta' Settembru, 2005 mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni, qed topponi għat-talba tas-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. biex tagħmel offerti Animo Compensandi fil-Bejgħ bl-Irkant fl-ismijiet:- HSBC Bank Malta p.l.c. –vs- Victor u Rose konjugi Zammit.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum l-14 ta' Diċembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 11 November, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

That by a note filed in the Registry of these Courts by the Commissioner of Inland Revenue on the 5 September, 2005; the said Commissioner is opposing to the application filed by HSBC Bank Malta p.l.c. to make bids Animo Compensandi in the procedure for Sale by Auction in the names of:- HSBC Bank Malta p.l.c. –vs- Victor and Rose spouses Zammit.

Registry of the Superior Courts, today 14 December, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

138

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subasta Numru 40/2004 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c. vs Raymond Psaila et

Imħallef: L-Onor. Dott. Gino Camilleri, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta 8 ta' Novembru, 2005 favur ta' Etienne Attard bil-prezz ta' Lm10,000.00ċ0 għal-propjetà hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Raymond u Sonia konjugi Psaila, u cioè:

L-appartament internament markat bin-numru 3, formanti parti minn blokk ta' appartamenti magħruf bħala "Citizens Court", fi Triq il-Granmastri, Marsascala, stmat li jiswa Lm30,000.00ċ0.

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi P.L. Joseph Zammit għan-nom u in rappreżentanza ta' Bank of Valletta p.l.c. kiser il-kwindena u offra Lm10,300.00ċ0 għall-propjetà fuq imsemmija.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tat-Tlieta 31 ta' Jannar, 2006, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati;

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, l-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, it-30 ta' Novembru, 2005

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No. 40/2004 in the names:

Bank of Valletta p.l.c. vs Raymond Psaila et

Honourable Dr. Gino Camilleri, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 8th November, 2005 in favour of Etienne Attard for the price of Lm10,000.00c0 for the undermentioned property ġ which property belongs to Raymond and Sonia souses Psaila, namely:

Apartment internally marked 3, forming part of a block of apartments known as "Citizens Court", in Grandmasters Street, Marsascala, valued at Lm30,000.00c0.

Whereas P.L. Joseph Zammit on behalf of Bank of Valletta p.l.c. interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm10,300.00c0 for the said property.

The Court therefore decrees and appoints Tuesday the 31 January, 2006, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today, the 30 November, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

139

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' Novembru 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 876/2005 NC, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Joseph Bugelli (ID Nru. 51066M) u martu Alexandra sive Sandra Bugelli (ID Nru. 323264M) f' isimhom propju u bħala leġittimi rappreżentanti ta' binthom minuri Rachelle Bugelli, ippreżentaw Ċitazzjoni fid-19 ta' Settembru 2005, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, kontra Reginald Borg, fejn talbu l-konvenut jgħid għaliex din il-Qorti m'għandhiex:

1. tiddikjarah unikament responsabbli għall-inċident awtomobilistiku fuq riferit u għad-danni kollha li bħala konsegwenza ta' l-istess ġarrbu l-atturi pro et noe;

2. tillikwida d-danni kollha ta' l-atturi pro et noe occorrendo bl-opra ta' periti nominandi;

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 22 November 2005, in the records of the Writ of Summons Number 876/2005 NC, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Joseph Bugelli (ID Number 51066M) and his wife Alexandra sive Sandra Bugelli (ID 32364M) in their own name and as legitimate representatives of their minor daughter Rachelle Bugelli, filed a Writ of summons on the 19 September 2005, in the First Hall Civil Court, against Reginald Borg, whereby they asked the defendant to state why this Court should not:

1. declare him solely responsible for the car accident above mentioned and for all the damages which as a consequence of the same the plaintiffs pro et noe suffered;

2. to liquidate all the damages suffered by the plaintiffs pro et noe if necessary by the appointment of referees;

3. tikkundannah sabiex iħallas lill-atturi pro et noe dak l-ammont li jiġi dikjarat bħala dovut minnu in linea ta' danni.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax, kif jingħad fiċ-ċitazzjoni skond il-liġi, kontra l-konvenut li huwa inġunt għas-subizzjoni.

Konvenut: Blokk 2A, Bieb 1, Flat 7, Bini tal-Gvern, Triq il-Gżira, il-Gżira.

B'Avviż għas-Smigħ maħruġ mir-Reġistru tal-Qorti Superjuri t-Tlieta 20 ta' Settembru 2005, il-kawża Ċitazzjoni Numru 876/2005 NC, fl-ismijiet Bugelli Joseph et pro et noe vs Borg Reginald, ġiet imqiegħda fil-Lista tal-kawżi li għandhom jinstemgħu nhar it-Tlieta 22 ta' Novembru 2005, fid-9.00 a.m.

B'ordni tal-Qorti tat-22 ta' Novembru 2005, il-kawża hawn fuq imsemmija ġiet differita għall-20 ta' Jannar 2006, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 13 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

3. condemn him to pay the plaintiffs pro et noe that amount that shall be declared as due by him by way of damages.

With costs and interest as stated in the Writ of Summons according to law, against the defendant summoned so that a reference to his evidence be made.

Defendant: Block 2A, Door 1, Flat 7, Government Building, Gżira Road, Gżira.

By a Notice of Hearing of a cause issued by the Registrar Superior Courts on Tuesday 20th September 2005, the cause Writ of Summons Number 876/2005 NC, in the names Bugelli Joseph pro et noe vs Borg Reginald was put on the list of causes which are to be heard on Tuesday 22nd November 2005, at 9.00 a.m.

By order of the Court of the 22 November 2005, the case above mentioned was put off to the 20 January 2006, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 13th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

140

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fis-6 ta' Jannar 2006, il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt riprodott hawn taħt sabiex għal kull fini u effett tal-liġi jservi ta' notifika skond l-artikolu 931 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti illum fuq talba ta' Manfred Michael Eckert et magħmula b'rikors tal-21 ta' Diċembru 2005 ġie ordnat li jintgħażlu kuraturi deputati skond il-liġi biex jirrappreżentaw lill-persuna jew persuni mhux magħrufa illi huma intitolati sabiex jirċievu ċ-ċens annwu u perpetwu ta' lira Sterlina (GPP1) ekwivalenti llum għal circa erbgħa u sittin ċenteżmu (64ċ) impost fuq id-dar li llum iġġib in-numru 96 u l-isem 'Berlin', Triq Għajn Qatet, ir-Rabat fl-atti taċ-Ċedola ta' depożitu numru 410/2005 fl-ismijiet "Manfred Michael Eckert et vs kuraturi deputati sabiex jirrapreżentaw lill-persuna jew persuni mhux magħrufa illi huma intitolati sabiex jirċievu ċ-ċens indikat fiċ-ċedola" ippreżentata fil-21 ta' Diċembru 2005 fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuridizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, u fl-attijiet l-ohrajn kollha relattivi u sussegwenti.

Min għandu xi interess u jrid jidħol bħala kuratur huwa b'din imsejjaħ biex jidher fi żmien sitt (6) ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan u jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien hawn mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuratur ta' l-uffiċċju.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Maġistrat Dottor Paul Coppini, Magistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

It is herby notified that by a decree dated the 6th January 2006, the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, ordered the publication of the extract reproduced hereunder for the purpose of service in terms of section 931 of the Code of Organization and Civil Procedure.

Whereas by a decree given by this Court today upon a request by Manfred Michael Eckert et through an application of the 21st December 2005, whereby it was ordered that deputy curators be nominated in terms of law to represent the unknown person or persons entitled to receive the annual and perpetual emphyteusis of one pound sterling (GPP1), today equivalent to circa sixty-four cents (64c) imposed on a house nowadays numbered 96, with the name "Berlin" in Għajn Qatet Street, Victoria, in the schedule of deposit number 410/2005 in re "Manfred Michael Eckert et vs deputy curators to represent the unknown person or persons who are entitled to receive the indicated emphyteusis" filed on the 21st December 2005 at the Courts of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section together with other relevant and subsequent acts.

Whoever is interested to be nominated as a curator is hereby called to call at this Registry within six (6) days and make known his interest through a declaration note to assume such assignment and if such declaration is not filed within the stipulated time frame, this court will proceed to nominate an official curator.

Given by the aforementioned Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction under the signature of Magistrate Doctor Paul Coppini, a Magistrate of the said Court.

Illum 6 ta' Jannar 2006.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali.

Illum 6 ta' Jannar 2006

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

This 6th January 2006.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
Superior Jurisdiction, General Section

This 6th January 2006

ANTHONY MIZZI
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

141

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti ta' l-Appell permezz ta' digriet mogħti fl-24 ta' Novembru 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 151/90, fl-ismijiet Joseph Lautier noe et vs Angelo sive Gino Tabone et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika, a tenur ta' l-Artikolu 809, tal-Kap 12.

Fil-Qorti ta' l-Appell

S.T.O. Prim Imħallef Vincent De Gaetano, LL.D.

Onor Imħallef Joseph D. Camilleri, LL.D.

Onor. Imħallef Joseph A. Filletti, B.A. LL.D. A.R. HIST. S.

Ċitazzjoni Nru 151/90

Joseph Lautier noe Vs Angelo Tabone et.

Il-Qorti,

Reġgħet rat ir-rikors ta' Angelo sive Gino Tabone u Saviour Tabone tat-8 ta' Novembru, 2005 magħmul a tenur ta' l-Artikolu 807 tal-Kap. 12;

Rat id-digriet preliminari tagħha ta' l-24 ta' Novembru 2005;

Rat li Margaret Bonnici Mallia, ġiet debitament notifikata b'dan id-digriet u bir-rikors tat-8 ta' Novembru 2005, fit-30 ta' Novembru 2005 u sal-lum baqgħet ma għamlet ebda dikjarazzjoni kif provdut fis-subartikolu (2) ta' l-imsemmi Artikolu 807;

Rat is-subartikolu (3) ta' l-Artikolu 807 gia msemmi;

Tinnomina bħala kuraturi ad litem biex jirrapreżentaw l-interessi tal-mejjet Paul Bonnici Mallia, fil-kawża fl-ismijiet premessi lill-Avukat Dott. Leslie Cuschieri u lill-Prokuratur Legali Victor Bugeja u tordna li dan id-digriet jiġi notifikat lil Margaret Bonnici Mallia, għall-finijiet ta' Art. 809 tal-Kap. 12; kif ukoll u għal kull buon fini, tordna li l-istess digriet jiġu wkoll imwaħħal fid-daħla ta' l-edifizzju fejn toqgħod il-

It is hereby notified that the Court of Appeal by means of a decree given on the 24 November 2005, in the records of the Writ of Summons No.151/90, in the names Joseph Lautier noe et vs Angelo sive Gino Tabone et, ordered the following publication for the purpose of service, in terms of Article 809 of Cap. 12.

In the Court of Appeal

His Honour the Chief Justice Vincent De Gaetano, LL.D.

Hon. Mr Justice Joseph D. Camilleri, LL.D.

Hon. Mr Justice Joseph A. Filletti, B.A. LL.D. A.R. HIST. S.

Writ of Summons Number 151/90

Joseph Lautier noe Vs Angelo Tabone et.

The Court,

Having seen, once again, the application of Angelo sive Gino Tabone and Saviour Tabone, of the 8th November, 2005 made in terms of Article 807 of Chapter 12;

Having seen, its preliminary decree of the 24 November 2005;

Having seen, that Margaret Bonnici Mallia, was duly notified with this decree and the application of the 8th November 2005, on the 30th November 2005, and till this day made no declaration as provided in subarticle (2) of the said Article 807;

Having seen, subarticle (3) of Article 807 already mentioned;

Appoints as curators ad litem to represent the interests of the deceased Paul Bonnici Mallia, in the cause in the names premised, Advocate Dr Leslie Cuschieri and Legal Procurator Victor Bugeja and orders that this decree be notified upon Margaret Bonnici Mallia, for the purposes of Art. 809 of Chapter 12; as well for all intents and purposes, orders that this decree be posted up in the entrance of the building where the Court

Qorti kif ukoll, u a spejjeż tar-rikorrenti Angelo u Saviour Tabone, ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern u f'żewġ ġurnali ta' kuljum (fil-każ tal-ġurnali ta' kuljum b'intervall ta' ġimgħa bejn pubblikazzjoni u oħra).

Tordna li dan id-digriet kif ukoll ir-rikors ta' Appell tal-21 ta' Frar 2005, jiġu minnufih notifikati lill-imsemmija kuraturi ad litem.

Illum 5 ta' Jannar 2006.

Dep. Reġ.
M. Spiteri.

Reġistru tal-Qorti Superjuri (Appelli) illum 13 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

sits, as well as at the expense of the applicants Angelo and Saviour Tabone, published in the Government Gazzette and in two daily newspapers (in the case of the daily newspapers at the interval of one week between one publication and another).

Orders that this decree as well as the application of Appeal of the 21st February 2005, be immediately notified to the said curators ad litem.

Today 5th January 2006.

Dep. Reg.
M. Spiteri.

Registry of the Superior Courts (Appeal) today 13th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

142

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tat-13 ta' Ġunju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Malta Tourism Authority ta' Auberge d'Italie, Merchants Street, Valletta, ippreżentaw Talba fit-12 ta' Ottubru 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Robert Forace ta' 19, St Mary's Street, il-Magħtab, Naxxar u b'digriet ta' l-20 ta' Mejju 2005 ġew kjamati fil-kawża Edwin Bonello ta' Palazzina Court, Flat 1, Ta' l-Ibraġġ Road, Ta' l-Ibraġġ u Giorgio Visentini ta' Euromail Ltd, Testaferrata Street, Gżira, sabiex iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' disa' mija u tlieta u tmenin lira Maltija u tmienja u ħamsin ċenteżmu (Lm983.58) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 1888/04 PM) hija differita għad-9 ta' Frar 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 13th June 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Malta Tourism Authority of Auberge d'Italie, Merchants Street, Valletta, filed a Claim on the 12th October 2004 whereby they asked the Tribunal to condemn Robert Forace of 19, St Mary's Street, Magħtab, Naxxar and by a decree of the 20th May 2005 Edwin Bonello of Palazzina Court, Flat 1, Ta' l-Ibraġġ Road, Ta' l-Ibraġġ and Giorgio Visentini of Euromail Ltd, Testaferrata Street, Gżira were called into suit as third parties, to pay the Authority the sum of nine hundred and eighty three Maltese liri and fifty eight cents (Lm983.58) which amount is due to the Authority.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1888/04PM) is put off to the 9th February 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 16th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

143

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-14 ta' Novembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Middle Sea Insurance plc kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assikurat tagħha Anthony Gatt u l-istess Anthony Gatt ta' 222, The Strand, Gżira, ippreżentaw Talba fl-14 ta' Mejju 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Paul u Maria Theresa konjugi Gauci bħala leġittimi rappreżentanti ta' binhom minuri David Gauci ta' Notre Dame, 7, Triq Antonio Galea, Birkirkara u Albert Borg ta' White Star, Triq il-Latmija, Naxxar u b'digriet tat-Tribunal tad-9 ta' Settembru 2005 ġie kjamat fil-kawża David Joseph Gauci ta' 7, Notre Dame, Triq Antonio Galea, Birkirkara jħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tmien mija u erbgħa u sebgħin lira Maltija (Lm874) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi rigward inċident awtomobilistiku li ġara fl-10 ta' Settembru 2003 ġewwa Buġibba.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 1033/04PM) hija differita għall-15 ta' Frar 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 14th November 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12).

Middle Sea Insurance plc as subrogated in the rights of the insured Anthony Gatt and the same Anthony Gatt of 222, The Strand, Gżira, filed a Claim on the 14th May 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Paul and Maria Theresa spouses Gauci as the legitimate representative of their minor son David Gauci of Notre Dame, 7, Triq Antonio Galea, Birkirkara and Albert Borg of White Star, Triq il-Latmija, Naxxar and by a decree of the 9th September 2005, David Joseph Gauci was called into suit as third party of Notre Dame, 7, Triq Antonio Galea, Birkirkara, to pay the plaintiff company the sum of eight hundred and seventy four Maltese liri (Lm874) which amount is due to the plaintiff company in connection with an accident which happened on the 10th September 2003 in Buġibba.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1033/04PM) is put off for the 15th February 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 16th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*